

(E)

MADANĪ QA'IDA

Grundlegendes Qā'ida (Lesebuch) für die Rezitation des Heiligen Korans mit korrekter Aussprache



Präsentiert von Majlis **Madrasa-tul-Madinah**

Ins Deutsche übersetzt von

Majlis-e-Tarajim (Dawat-e-Islami)



Aussprache der Buchstaben

Das Wort *Makhradsch* heißt wörtlich Ort des Rauslassens. Beim *Tadschwīd* wird der Ort für die Aussprache eines Buchstaben *Makhradsch* genannt.

Buchstaben	Kategorie	Aussprache
٥, ۶	Ḥalaqiyya Buchstaben	Gesprochen aus dem unterem Teil des Halses
ع, ح	и п	Gesprochen aus dem mittleren Teil des Halses
خ , خ	и и	Gesprochen aus dem unterem Teil des Halses (Rachen)
ق	Laawiyya Buchstaben	Gesprochen mit dem hinteren Teil der Zunge und dem weichen Teil des Gaumens
එ	и и	Gesprochen mit dem hinteren Teil der Zunge und dem harten Teil des Gaumens
ج, ش, ی	Shadschariyya Buchstaben	Gesprochen mit dem mittleren Teil der Zunge und dem mittleren Teil des Gaumens
ض	<u></u> Ḥāfiyā Buchstabe	Gesprochen mit der seitlichen Zunge und den oberen Backenzähnen
ل,ن,ر	Ţarafiyya Buchstaben	Gesprochen mit dem Zungenrand und unterhalb des Zahnansatzes am Oberkiefer
ت, د, ط	Niţ'iyya Buchstaben	Gesprochen mit der Zungenspitze und dem Zahnansatz der oberen Schneidezähne
ث, ذ, ظ	Lišawiyya Buchstaben	Gesprochen mit der Zungenoberseite und der Innenkante der oberen Zähne
ز, س, ص	Ṣafīriya Buchstaben	Gesprochen mit der Zungenspitze und den Innenseiten von Ober- und Unterzähnen
ف	Shafawiyya Buchstaben	Gesprochen mit der Kante der oberen Zähne und dem feuchten Teil der Lippen
ب	u n	Gesprochen mit dem feuchten Teil beider Lippen
٩	и п	Gesprochen mit dem trockenen Teil beider Lippen
9	<i>u "</i>	Gesprochen durch Rundung beider Lippen

مَدَنِی قاعِدَه

Madanī Qā'ida

Grundlegendes Qā'ida (Lesebuch) für die Rezitation des Heiligen Korans mit korrekter Aussprache



Präsentiert von

Majlis Madrasa-tul-Madinah

<u>Ins Deutsche übersetzt von</u>

Translation Department (Dawat-e-Islami)

Eine deutsche Übersetzung von Madanī Qā'ida



ALLE RECHTE VORBEHALTEN

Copyright © 2024 Maktaba-tul-Madinah

Kein Teil dieser Publikation darf ohne die vorherige, schriftliche Genehmigung von Maktaba-tul-Madina vervielfältigt oder in irgendeiner Form oder durch irgendwelche Mittel (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufnahme etc.) an Dritte übermittelt werden.

Ausgabe: Erste

Erster Druck: Rajab-ul-Murajjab, 1445 n. H. – (Jan 2024)

Herausgeber: Maktaba-tul-Madinah

Anzahl:

Unterstützung

Bitte kontaktieren Sie uns, sollten Sie das Drucken von religiösen Büchern oder Heftchen unterstützen wollen um Isal-e-Sawab für Ihre verstorbenen Familienmitglieder zu erlangen.

Maktaba-tul-Madinah

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah Mahallah Saudagran, Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

- ➤ Email: maktabaglobal@dawateislami.net maktaba@dawateislami.net
- **Telefon:** +92-21-349213-89 bis 93 34126999
- Email: www.dawateislami.net

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَالصَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ التَّحِيْمِ أَبِسُمِ اللَّهِ الرَّحْمِينِ الرَّحِيْمِ أَبِسُمِ اللَّهِ الرَّحْمِينِ الرَّحِيْمِ أَ

Du'ā für das Lesen eines Buches

Sprich die folgende Du'ā (Bittgebet), wenn du ein islamisches Buch lesen oder etwas über den Islam lernen willst. Alles, was du lernen wirst, wirst du nicht vergessen, النُهُ مَا وَاللَّهُ عَالِمُهُ اللَّهُ عَلَيْهِا لللَّهُ عَلَيْهِا لللَّهِ عَليْهِا لللَّهُ عَلَيْهِا لللَّهُ عَلَيْهِا لللَّهُ عَلَيْهِا لللَّهُ عَلَيْهِا لللَّهُ عَلَيْهِا لللَّهُ عَلَيْهِا لللَّهُ عَليْهِا للللَّهُ عَليْهِا للللَّهُ عَليْهِا لللَّهُ عَليْهِا للللَّهُ عَليْهِا للللَّهُ عَليْهِا لللَّهُ عَليْهِا للللَّهُ عَليْهِا للللَّهُ عَليْهِا للللَّهُ عَليْهِا للللَّهُ عَليْهِا للللَّهُ عَليْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَليْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِا لللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَّهِ



(Rūhānī Hikāyāt, S. 68)

Anmerkung: Spreche auch Ṣalāt-'Alan-Nabī @ einmal vor und nach der Du'ā.

Madanī Motto

Ich muss versuchen, mich selbst und alle Menschen auf der ganzen Welt zu bessern, النَّهُ عَاللُه عَرْمِعَلَّ

Name:	
Madrassa:	
Klasse:	
Addresse:	
	_Telefon:

Transliteration der arabischen Buchstaben

۶	A/a	ڑ	Ř/ř	J	L/l
1	A/a	ز	S/s	٩	M/m
ب	B/b	ژ	X/x	ن	N/n
پ	P/p	س	Z/ss/ß	9	V/v, W/w
ت	T/t	ش	Sch/sch		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
ٹ	Ť/ť	ص	Ş/ş	ه/ه/ة	H/h
ث	Š/š	ض	Ď/ď	ی	Y/y
ج	J/j	ط	Ţ/ţ	ے	Y/y
چ	Ch	ظ	Ż/ż	Ó	A/a
ح	Ĥ/ḥ	ع	•	و ب	U/u
خ	Kh/kh	غ	Gh/gh	္	I/i
٥	D/d	ف	F/f	و مدّه	Ū/ū
ప్ర	Ď/đ	ق	Q/q	ی مدّه	Ī/ī
Š	Ż/ż	ك	K/k	ا مدّه	Ā/ā

ٱلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ أَمَّا بَعْدُ فَاَعُودُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطُنِ الرَّحِيْمِ لَي بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ لَي الرَّحِيْمِ الرَّحِيْمِ لَي الرَّحِيْمِ لَي الرَّحِيْمِ لَي الرَّحِيْمِ لَي الرَّحِيْمِ لَي الرَّحِيْمِ لَي اللَّهِ لِي اللَّهِ لِي الرَّحِيْمِ لَي الرَّمِيْمِ اللللَّهِ لِي الرَّحِيْمِ اللَّهِ لَيْمِ لَي الرَّمِ لَي الرَّمِيْمِ الللَّهِ لِي الرَّمِ لَي الرَّمِ لَي الرَّمِ لَي الرَّمِ لَيْمِ لَي الرَّمِيْمِ الللْمِيْمِ الللْمِيْمِ اللْمِلْمِ لَي الرَّمِ لَي الرَّمِ لَي الرَّمِ لَي الرَّمِ لَيْمِ لَي الرَّمِ لَي الرَّمِ لَيْمِ لِي الرَّمِ لَي الرَّمِ لَي الرَّمِ لَي الرَّمِ لَيْمِ لَيْمِ لَي الرَّمِ لَيْمِ لَي الرَّمِيْمِ الللْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ الرَّمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ الللْمُ لَيْمِ لَيْمِ لِي الرَّمِ لَيْمِ لِي الرَّمِيْمِ الللْمِيْمِ الللْمِيْمِ اللْمِيْمِ الللْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ الْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ الْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللللْمِيْمِ اللْمِيْمِ الْمِيْمِ اللْمِيْمِي اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ الْمِيْمِ الْمِيْمِ اللْمِيْمِ الْمِيْمِ الْمِيْمِي

Vorwort des Übersetzers

Verehrte islamische Geschwister! Die Übersetzungsabteilung von Dawat-e-Islami, die den Namen *Majlis-e-Tarājim* trägt und dafür zuständig ist, sämtliche Bücher und Schriften von *Amīr-e-Ahl-e-Sunnat*, dem Gründer von Dawat-e-Islami, 'Allāma Maulānā **Abu Bilal Muhammad Ilyas Attar Qadiri Razavi** المائلة in die verschiedenen Sprachen unserer Welt zu übersetzen, fühlt sich geehrt, Ihnen die deutsche Ausgabe des Lehrbuchs *Madanī Qā'ida* vorzustellen, das zuvor auf Urdu (d. h. in der pakistanischen Sprache) von der Abteilung Madrasa-tul-Madīna herausgegeben wurde, um den Muslimen grundlegendes Wissen über die korrekte Rezitation des Heiligen Korans zu vermitteln. Um die Aussprache der arabischen Buchstaben zu erleichtern, wurde zudem eine Tabelle mit der Transliteration der arabischen, bzw. pakistanischen Buchstaben dem Buch hinzugefügt.

Diese Übersetzung kam nur dank des Wohlwollens unseres allmächtigen Schöpfers Allah عَدَّوَةً , durch die Begünstigung Seines edlen Propheten Muhammad معلَّة عليه والله عليه , durch die Begünstigung Seines edlen Propheten Muhammad معلَّة , durch die Begünstigung Seines edlen Propheten Muhammad on Dawat-e-Islami, 'Allāma Maulānā Abu Bilal Muhammad Ilyas Attar Qadiri Razavi عاملة zustande. Falls uns trotz unserer Bemühungen ein Fehler unterlaufen sein sollte, wird die Ursache bei der Arbeit der Übersetzungsabteilung Majlis-e-Tarājim liegen. Wir bitten Sie daher, falls Ihnen ein Fehler auffallen sollte, uns mit guten Absichten unter den folgenden Kontaktdaten schriftlich, telefonisch oder per Email darauf aufmerksam zu machen und so den Lohn (Šawāb) von Allah عَدَوَعَلُ zu verdienen.

Majlis-e-Tarājim (Abteilung für Übersetzungen)

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah Mahallah Saudagran, Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

Telefon: ** +92-21-111-25-26-92 - Ext. 7213

Email: 🖃 translation@dawateislami.net

ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ الْحَمْدُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ أَمَّا بَعْدُ فَأَعُودُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطُنِ الرَّحِيْمُ بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمُ أَبِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمُ أَنِي اللَّهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْمُ أَنِي الرَّحِيْمُ أَنْ الرَّحِيْمُ أَنْ الرَّحِيْمُ أَنْ الرَّحِيْمُ أَنْ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ السَّلَامُ الرَّحْمُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللللْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الللَّهُ اللْمُؤْمِ اللللِّهُ اللْمُؤْمِ الللللِّهُ اللْمُؤْمِ اللللِّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللللْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللللللِيْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْ

Vorwort

Der Heilige Koran, das Wort Allahs عَدُوعِلَ ist eine beispiellose Quelle voller Wissen, Rechtleitungen und Weisheit. Der verehrte Prophet, seine Majestät Muhammad مثل الله عليه والله وسلّم hat gesagt:

Der Beste unter euch ist derjenige, der den Heiligen Koran lernt und ihn lehrt.

(Ṣaḥīḥ Bukhārī, Kitāb Faḍāil-ul-Quran, S.435, Hadith 5027)

Um die Lehren des Heiligen Korans zu verbreiten, hat Dawat-e-Islami, die! اَلْكَمُنُدُ لِللَّهُ عَزَّمِيلً weltweit agierende und unpolitische Bewegung für die Verbreitung des Heiligen Korans und der Sunna, zahlreiche so genannte Madāris (Islamische Schulen) namens Madrasa-tul-Madīna eingerichtet, sowohl in als auch außerhalb Pakistans. In diesen Madāris werden Kurse für Hifz (Auswendiglernen des Korans) und Nāzira (freies Rezitieren des Korans) angeboten. Zurzeit absolvieren allein in Pakistan über 72.000 Madanī Kinder die - übrigens vollkommen kostenlosen - Hifz und Nāzira Kurse. Zudem werden von Madrasa-tul-Madīna in zahlreichen Moscheen fast täglich nach dem Salātul-'Ishā' (Nachtgebet) auch Kurse für erwachsene Männer angeboten. Man lernt hierbei nicht nur die korrekte Rezitation des Heiligen Korans unter Beachtung der richtigen Aussprache sämtlicher arabischer Buchstaben (Makhāridsch), sondern auch Du'ās (Gebetssprüche), das Pflichtgebet und die Sunna des Propheten صلَّى الله عَلَيْهِ وَاللهِ مَسلَّم , all das ebenfalls vollkommen umsonst. Außerdem werden auch für erwachsene Frauen täglich unzählige Schulungen von Madrasa-tul-Madīna (im eigenen Zuhause) organisiert, und das ebenfalls innerhalb und außerhalb Pakistan. Zurzeit finden allein in der pakistanischen Hafenstadt Bāb-ul-Madīna (Karachi) etwa 1.317 Madrasa Kurse statt, an denen rund

12.000 islamische Frauen den Heiligen Koran, das Gebet sowie diverse *Du'ās* (Gebetssprüche) und die Sunna des Propheten صَلَى الله عَلَيْهِ وَاللهٖ وَسَلَّم lernen, und das täglich und ebenfalls vollkommen unentgeltlich.

الْمَعَنْ لِلْهُ عَرْبَعِلٌ! Dieses Madanī Qā'ida Lehrbuch wurde von den erfahrensten Lehrern des Madrasa-tul-Madīna entwickelt, um das Erlernen des Heiligen Korans zu erleichtern. Mit Madanī Qā'ida werden die grundlegendsten Regeln des Tadschwīd (Diktion) in vereinfachter Weise dargelegt, sodass jeder, unabhängig vom Alter und jeglichem Vorwissen, die korrekte Rezitation des Heiligen Korans lernen kann. Die kundigsten Qurrā' (Koranrezitatoren) مَا مُعْمَا لِللهُ عَلَيْهِ اللهُ haben die Inhalte von Madanī Qā'ida sowie insbesondere die Regeln des Tadschwīd sorgfältig überprüft und abgesegnet.

Zudem wird für alle, die das *Madanī Qā'ida* unterrichen, das Buch '*Rahnumā-e-Mudarrisīn*' als ein Leitfaden herausgegeben; es beinhaltet wichtige pädagogische Punkte und zudem die angebrachten Lehrmethoden zu jeder Lektion. التُعَامُ Außerdem wird auch bald von *Maktaba-tul-Madīna*, dem Verlag von Dawat-e-Islami, eine Video CD zum *Madanī Qā'ida* herausgebracht. Dadurch wird man beim Lernen und Verstehen des *Madanī Qā'ida* zusätzlich unterstützt und so wird am Ende auch die Rezitation des Korans einfacher.

Amīr-e-Ahl-e-Sunnat, der Gründer von Dawat-e-Islami, 'Allāma Maulānā Abu Bilal Muhammad Ilyas Attar Qadiri Razavi واهث تو كالله gab uns folgendes Madanī Motto: Ich muss versuchen, mich selbst und alle Menschen auf der ganzen Welt zu bessern, Möge Allah الن شكاءالله عدّوها. Möge Allah بن من سامة ونها والمعاددة المناسفة المناسفة والمعاددة و



Majlis Madrasa-tul-Madīna (Dawat-e-Islami)

29. Żul-Ḥidscha-til-Ḥarām, 1428 n. H.

مَدَنِي قاعِدَه

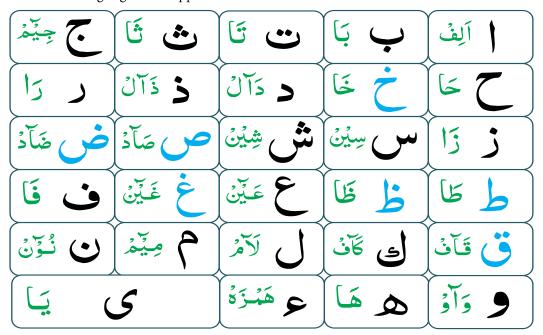
Madanī Qā'IDA

viii

ٱلْحَمْدُ لِلَّذِيَ بِالْعُلَمِينَ وَالصَّلَوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ آمَّا بَعْدُ فَأَعُؤذُ بِاللَّٰذِ مِنَ الشَّيْطُنِ الرَّحِيمُ بِسُمِ اللَّٰذِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيمُ

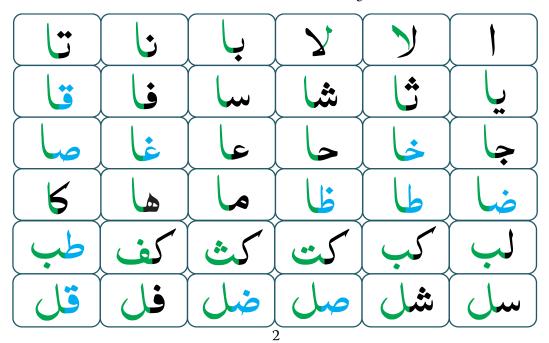
Lektion 1: Ḥurūf Mufridāt (Das arabische Alphabet)

- Es gibt insgesamt **29** von den so genannten *Hurūf Mufridāt*, bzw. arabischen Buchstaben.
- Unter diesen 29 Buchstaben gibt es sieben, die immer mit vollem Mund, bzw. dunkel gesprochen werden. Man nennt sie 'Hurūf Musta'liya und sie lauten wie folgt: 'خُرُسُ مَغْطِ قِظْ' . Ihre Kombination (als Merkhilfe) ist: 'خُصُّ مَغْطِ قِظْ'.
- Nur bei **vier Buchstaben** werden die Lippen merklich verformt, bzw. Zusammen geführt: ب, ف, م, ف, ع. Bei allen anderen Buchstaben sollte man unnötige Verformungen und Bewegungen der Lippen vermeiden.

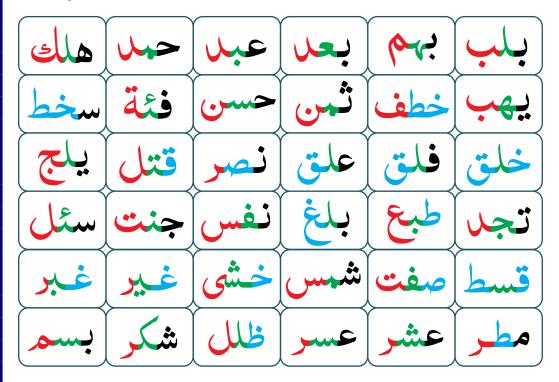


Lektion 2: Ḥurūf Murakkabāt (Verbundene Buchstaben)

- ❖ Zwei oder mehrere Buchstaben ergeben zusammen ein Murakkab (Gefüge).
- ❖ Spreche alle Buchstaben im Verbund einzeln aus, so wie bei den *Mufridāt* in der letzten Lektion.
- Achte beim Lesen auf die Ma'rūf Aussprache, d.h. mit arabischem Akzent.
- Wenn zwei oder mehrere Buchstaben zu einem Gefüge verbunden werden, dann verändert sich ihr Aussehen ein wenig. Normalerweise fällt der größte Teil des Buchstaben weg und nur der charakteristische Kopf des Buchstaben bleibt noch übrig.
 Manche Buchstaben sehen in verbundener Form nahezu identisch aus. Man kann sie aber trotzdem durch die Anzahl und Lage der Punkte unterscheiden.



ظن	طن	کن	(K)	غل	عل
(خن	(غل		(ح ل	(خل)	(جل
ظر	طر)	(پر	(ہر		خز
شمر	[ثم	[یم	تم	نم	(بم
بغ		بج			
تس	ريس)	بس			نص
حق	عق	سق	شق	قق	فق
مو	هو		قاق)	فك	
ی	و		تق	نی	
فظ	عط	ية	تة	نة	بة

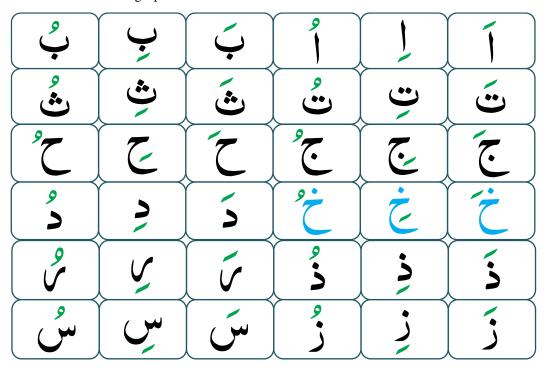


ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ آمَّا بَعْدُ فَاَعُودُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطُنِ الرَّحِيْمُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ أَ

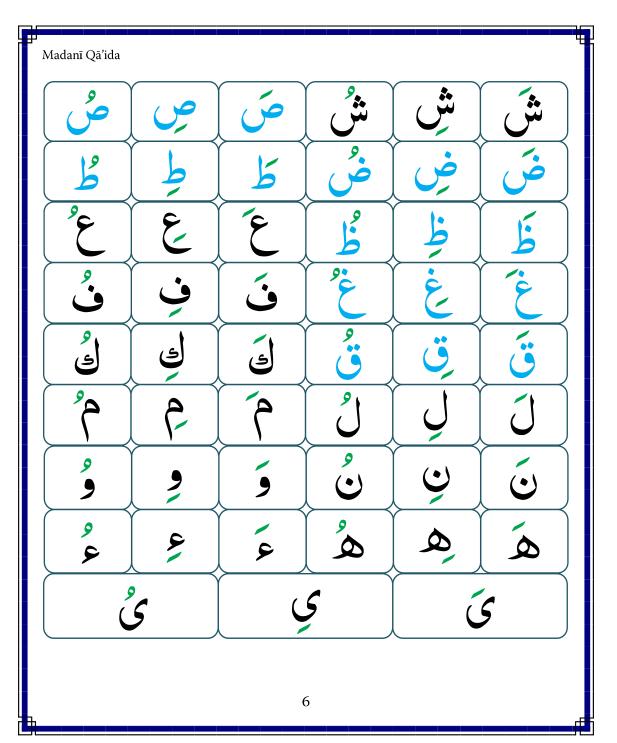
Lektion 3: Ḥarakāt

- Die Mehrzahl von Ḥarakāt (wörtl. "Bewegung") ist 'Ḥarakāt'. Sabar (Fatha) ____, Ser (Kassra) ___ and Pesch (Dhamma) ____ werden Ḥarakāt genannt. Das Sabar und das Pesch werden über die Buchstaben geschrieben, das Ser unter die Buchstaben.
- Der Buchstabe, der eine Harakat hat, wird Mutaḥarrik genannt.

- Spreche die *Ḥarakāt* im arabischen Akzent und ohne sie unnötig zu überdehnen oder abzuhacken.
- Falls sich auf dem ''j' eine *Ḥarakat* oder ein *Dschasm* befindet, dann wird es stattdessen *Hamsa* genannt' j', j'.
- Falls der Buchstabe 'J' ein *Sabar* oder *Pesch* hat, dann wird er dunkel, bzw, mit vollem Mund gesprochen. Und falls der Buchstabe 'J' ein *Ser* hat, dann wird er hell, bzw. normal ausgesprochen.



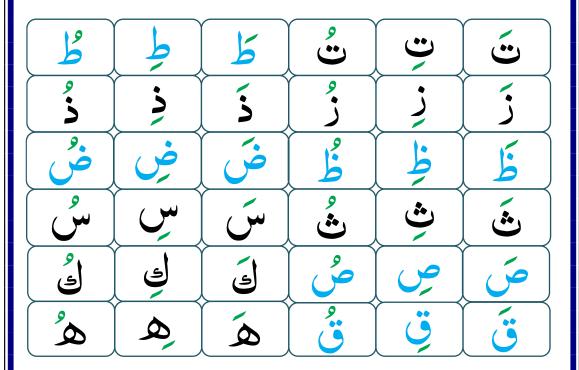
5

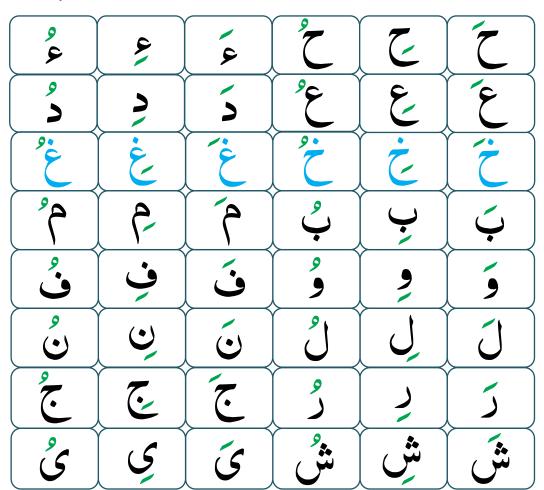


ٱلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ أَمَّا بَعْدُ فَاَعُودُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطُنِ الرَّحِيْمِ لَي بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمِ لَي الرَّحِيْمِ الرَّحِيْمِ لَي الرَّحِيْمِ لَي الرَّحِيْمِ لَي الرَّحِيْمِ لَي الرَّحِيْمِ لَي الرَّحِيْمِ لَي اللَّهِ لِي اللَّهِ لِي الرَّحِيْمِ لَي الرَّمِيْمِ اللللَّهِ لِي الرَّحِيْمِ اللَّهِ لَيْمِ لَي الرَّمِ لَي الرَّمِيْمِ الللَّهِ لِي الرَّمِ لَي الرَّمِ لَي الرَّمِ لَي الرَّمِ لَيْمِ لَي الرَّمِيْمِ الللْمِيْمِ الللْمِيْمِ اللْمِلْمِ لَي الرَّمِ لَي الرَّمِ لَي الرَّمِ لَي الرَّمِ لَيْمِ لَي الرَّمِ لَي الرَّمِ لَيْمِ لِي الرَّمِ لَي الرَّمِ لَي الرَّمِ لَي الرَّمِ لَيْمِ لَيْمِ لَي الرَّمِ لَيْمِ لَي الرَّمِيْمِ الللْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ الرَّمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ الللْمُ لَيْمِ لَيْمِ لِي الرَّمِ لَيْمِ لِي الرَّمِيْمِ الللْمِيْمِ الللْمِيْمِ اللْمِيْمِ الللْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ الْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ الْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللللْمِيْمِ اللْمِيْمِ الْمِيْمِ اللْمِيْمِي اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ اللْمِيْمِ الْمِيْمِ الْمِيْمِ اللْمِيْمِ الْمِيْمِ الْمِيْمِي

Lektion 4

- ❖ Bei dieser Lektion musst du rawān lesen (d. h. ohne erst einzeln zu buchstabieren).
- Nimm besonders auf die korrekte Aussprache der *Ḥarakāt* Rücksicht.
- ❖ Unterscheide ganz deutlich zwischen den Buchstaben, die sind, d. h. die sich mehr oder weniger ähnlich anhören.







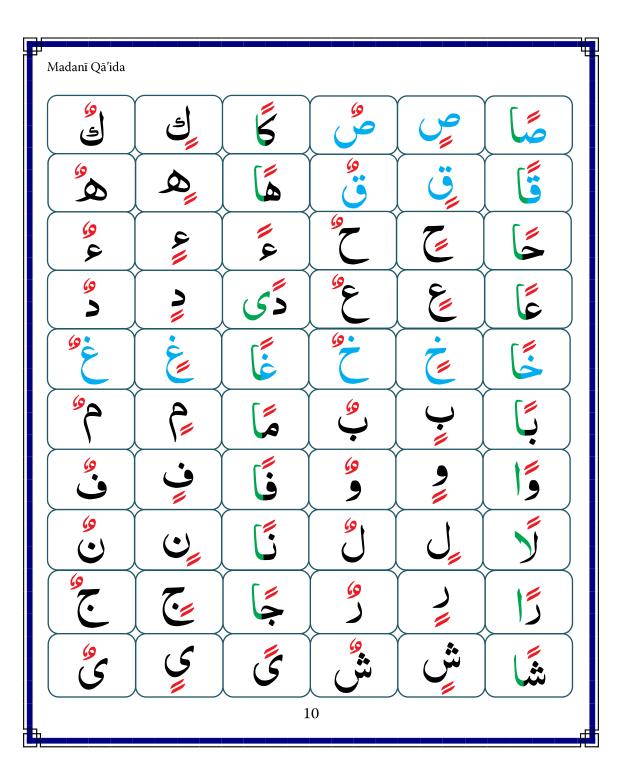
Um fromm zu werden und die Sunna befolgen zu können, rezitiere dies so oft du kannst. (Masāil-ul-Quran S. 290)

ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ آمَّا بَعُدُ فَاَعُودُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطُنِ الرَّحِيْمُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْلِ الرَّحِيْمُ أَ

Lektion 5: Tanwin

- Doppel Sabar (Fatha) ____, Doppel Ser (Kassra) ___ und Doppel Pesch (Dhamma) ____ werden 'Tanwin' genannt. Alle Buchstaben, die ein Tanwin haben, werden Munawwan genannt.
- Im Grunde genommen ist ein $Tanw\bar{i}n$ ein ' $N\bar{u}n$ $S\bar{a}kin$ ', das sich am Ende des Wortes befindet, deswegen hört sich ein $Tanw\bar{i}n$ wie ein ' $N\bar{u}n$ $S\bar{a}kin$ ' an, z. B. ' $\tilde{1} \rightarrow \tilde{\omega}$ ', $\tilde{1} \rightarrow \tilde{\omega}$ ',
- Buchstabiere die Beispiele für das Tanwin wie folgt: مِنْه Doppel Sabar مِنْه Doppel Sabar مِنْه Doppel Ser مِنْه Doppel Ser مِنْه Doppel Pesch مِنْه من مُنْ
- ♦ Manchmal steht ein 'l' oder '€' nach einem Doppel Sabar. Aber wird es beim Buchstabieren nicht mitgesprochen.





ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ أَمَّا بَعُدُ فَأَعُودُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطُنِ الرَّحِيْمِ فَي السَّعِلَ الرَّحِيْمِ فَي السَّعِلَ الرَّحِيْمِ فَي السَّعِلَ الرَّحِيْمِ فَي السَّعِلَ الرَّحِيْمِ السَّعِلَ الرَّحِيْمِ فَي السَّعِلَ الرَّحِيْمِ فَي السَّعِلَ الرَّحِيْمِ فَي السَّعَلَ الرَّعِلْمِ السَّعَلَ الرَّعِلْمِ السَّعَلَ الرَّعِلْمِ السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَ السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَ السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَ السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَ السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَ السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَ السَّعَلِي السَّعَ السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَ السَّعَلِي السَّعَلِي السَّعَ السَّعُ السَّعَ السُعْمَ السَّعَ السَّعُ السَّعَ السَاعِ السَّعَ السَاعِ السَّعَ ال

Lektion 6

- Lies diese Lektion sowohl rawān (frei, ohne Buchstabierung) als auch mit Ḥidsche (mit Buchstabierung).
- Achte besonders auf die richtige Aussprache der Ḥarakāt, des Tanwīn und aller Buchstaben, insbesondere der Hurūf Musta'liya.
- Ner کُنُ Ser کُنُ Soppel Pesch کَنْ Ser کُنُ Soppel Pesch کُنْ کاف , مَلِ ﴿ لِ عَلَيْهِ ﴿ مَلِكُ عَلَيْهِ ﴿ مَلِكُ لَكُ عَلَيْهُ ﴿ مَلِكُ لَكُ عَلَيْهُ ﴿ مَلِكُ لَكُ عَلَيْهُ ﴿ مَلِكُ عَلَيْهُ ﴿ مَلِكُ عَلَيْهُ ﴿ مَلِكُ عَلَيْهُ وَمَا لَكُ عَلَيْهُ ﴿ مَلِكُ عَلَيْهُ وَمَا لَكُ عَلَيْهُ وَمَا لَكُ عَلَيْهُ ﴿ مَلِكُ عَلَيْهُ وَمَا لَكُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَمَا لَكُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَمَا عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْكُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهَ عَلَيْهُ عَلَيْهُ ع

ظبع	بَلَغَ	يَرُكُ	صَدَق	خَلَقَ	نَزَلَ
اِبِلِ	کست کست	ذُكر	نظر	فَعَلَ	جَعَلَ
رُبْعُ	ِ (حُرُمُ	(سُرُسُ)	(ثُلُثُ	مُحُفُ	(رُسُلُ
()		[تَزِدِ	(' '	((-
حُشِر	کِبُرُ	قبر	قُرِئ)	سُمِل)	قُتِلَ)
قُرًى ا	ظوی	هُدًى	عَبَلًا	مَرَضًا	اَحَدًا



الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَالصَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ التَّحِيْمِ أَمِا اللَّهِ الرَّحُنِي التَّحِيْمِ أَبِسُمِ اللَّهِ الرَّحُنِي الرَّحِيْمِ أَنِي اللَّهِ الرَّحُنِي الرَّحِيْمِ أَنِي اللَّهِ الرَّحْنِي الرَّحِيْمِ أَنِي الرَّحِيْمِ أَنْ الرَّحِيْمِ أَنْ الرَّحِيْمِ أَنْ الرَّحِيْمِ أَنْ الرَّحِيْمِ اللَّهِ الرَّحْمِينَ الرَّحِيْمِ أَنْ الرَّحِيْمِ أَنْ الرَّحِيْمِ اللَّهُ الرَّحْمِينَ الرَّحِيْمِ أَنْ الرَّحْمِينَ الرَّحْمِينَ الرَّحْمِينَ الرَّحْمِينَ الرَّحْمِينَ الرَّحْمِينَ الرَّحْمِينَ الرَّحْمِينَ الرَّعْمِينَ اللَّهُ الرَّعْمِينَ الرَعْمِينَ الرَّعْمِينَ الرَّعْمِينَ الرَّعْمِينَ الرَّعْمِينَ الرَّعْمِينَ الرَعْمِينَ الْمُعْمِينَ الرَعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْعَلَمِينَ الرَعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْمِينَ ال

Lektion 7

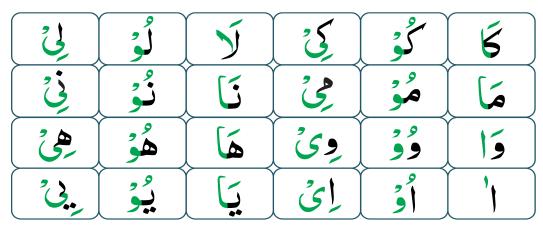
Die Madda-Buchstaben

- ♦ Dieses Zeichen ___ wird *Dschazm* genannt. Der Buchstabe, der ein *Dschazm* hat, wird *Sākin* (ruhend) genannt.
- ♦ Der *Sākin* Buchstabe wird mit dem davor stehenden *Mutaḥarrik* Buchstaben verbunden und dann gelesen.
- ♦ Es gibt drei Madda Buchstaben, diese sind: يَا ,وَآو , أَلِفُ
- * Wenn ein Sabar vor einem اَلِفُ kommt, ist es ein 'اِلَفُ Madda' z. B. بَا Wenn ein Pesch vor einem اِلْفُ Sākin (فَ) kommt, ist es ein 'اِلْفُ Madda z. B. بُوْ . Und wenn ein Ser vor einem يَا Sākin (فَ) kommt, ist es ein يَا Madda z. B. بَالْمُ اللهُ Madda z. B. بَالْمُ كَا اللهُ كَا اللهُ اللهُ اللهُ كَا اللهُ اللهُ كَا اللهُ اللهُ كَا اللهُ اللهُ كَا اللهُ
- * Betone die *Madda* Buchstaben, indem du sie bis zu der Länge von einem اَلِفُ, bzw. bis zu zwei *Harakāt* streckst.

Buchstabiere wie folgt: اَلِفْ بَا \rightarrow اَلُوفْ بَا \rightarrow اَلُوفْ بَا \rightarrow Buchstabiere wie folgt: اَلُوفْ بَا \rightarrow اَلُوفْ بَا \rightarrow الله عند \rightarrow \rightarrow

رق	تُو	ر تا		ر بو	
رق الحد الحد الحد الحد الحد الحد الحد الحد	وه و و و و و و و و و و و و و و و و و و	وَ الله الله الله الله الله الله الله الل	رق رق المحراق	وه مو مو دو	وا في الله الله الله الله الله الله الله الل
رخی	جو ا		ری		
(ذِي	دُوْ کُ		(دِیُ	د و و	دًا)
زِی	زُوْ	زًا	رِیُ	رُوْ	
شی	شُوْ		سِیُ	سو	(سًا
(خِی	<u>و</u> و		(عِی	و و	(صًا
يظي	فطو (ظ	رطي)	(کلو)	ر کا
رغي	عُو		عي	36	
ق			نغ	غۇ	

13



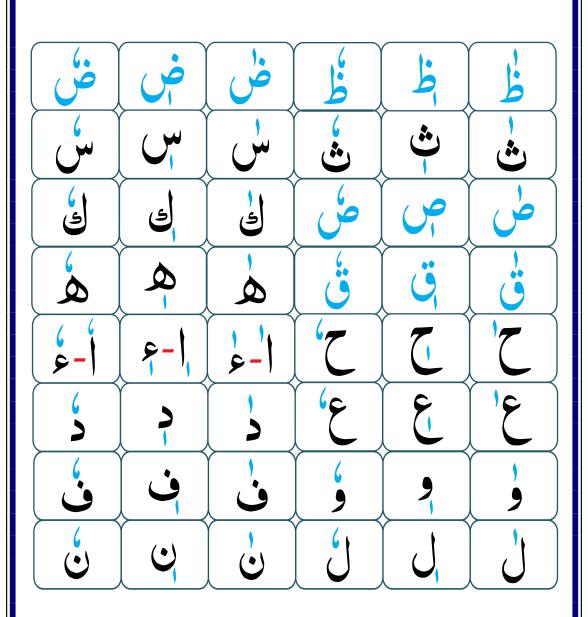
الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ التَّحِيْمِ أَبِسُدِ اللَّهِ الرَّحْمُ الرَّحِيْمِ اللَّهِ الرَّحْمُ الرَّعِنَ الرَّحِيْمِ أَبِسُدِ اللَّهِ الرَّحْمُ الرَّحِيْمِ اللَّهُ الرَّحِيْمِ اللَّهُ الرَّحْمُ الرَّحِيْمِ اللَّهُ الرَّحْمُ الرَّعِنَ الرَّحِيْمِ اللَّهُ الرَّحْمُ الرَّعْمُ اللَّهُ الرَّحْمُ الرَّعْمُ اللَّهُ الرَّعْمُ اللَّهُ الرَّعْمِ اللَّهُ الرَّعْمُ اللَّهُ الرَّعْمُ اللَّهُ اللَّهُ الرَّعْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّ

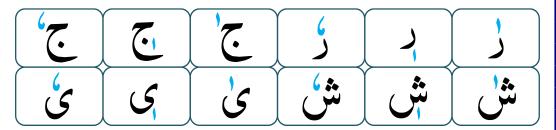
Lektion 8

Die khařī [stehenden] Ḥarakāt

- Das stehende Sabar (Fatha) →, das stehende Ser (Kassra) → und das inverse Pesch (Dhamma) → werden khařī [stehende] Ḥarakāt.
- Die stehenden Ḥarakāt sind im Prinzip wie Madda Buchstaben. Man spricht stehende Ḥarakāt, indem man sie bis zu einem كُنْ, bzw. zwei Ḥarakāt streckt, also wie bei den Madda Buchstaben auch.
- ❖ In dieser Lektion ist es wichtig, die einzelnen Buchstaben klar voneinander zu unterscheiden, besonders die, die sind, d. h. die sich ähnlich anhören.







الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَالصَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ التَّحِيْمِ أَمِنَا بَعْدُ فَأَعُودُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطُنِ الرَّحِيْمِ أَبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰ الرَّحِيْمِ أَ

Lektion 9

Die Lin Buchstaben

- 💠 Es gibt zwei Līn Buchstaben: 'وَآوَ und 'كِيَّ und 'كِيَّ '
- * Wenn ein Sabar vor einem وَآوْ Sākin kommt, wird es zum 'وَآوْ Līn' z.B. ﴿ Und wenn ein Sabar vor einem يَّ Sākin erscheint, wird es zum 'يَ Līn' z.B. وَالْمُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ
- Rezitiere die *Līn* Buchstaben mit arabischem Akzent und ohne sie unnötig zu strecken oder abrupt abzuhacken.





ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ الْحَمْدُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ المَّيْطُنِ الرَّحِيْمُ لِسُمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمُ لَ

Lektion 10

Lies diese Lektion mit beiden Methoden, d.h. sowohl *rawān* (frei) als auch mit *Ḥidsche* (Buchstabierung).

- Diese Lektion beinhaltet Elemente aus allen vorherigen Lektionen, wie z.B. *Ḥarakāt*, *Tanwīn*, die *Madda* Buchstaben, stehenden *Ḥarakāt* und die *Līn* Buchstaben.
- Wende die gelernten Regeln an, versuche alle Buchstaben sicher zu erkennen und sprich sie richtig aus. Achte besonders auf die Ḥurūf Musta'liya.

		_	النه	((-)
ر به	نُوْحِيْهِ	فيه	قۇل ق	سُوْنَ	لهٔ)
شَكُوْرًا	كلغى	مَتَاعًا	عَنَابًا	ا بنین	لَيْسَ
	\setminus		خؤي		
مابًا	صَوَابًا	عَلَيْهِ	راكيه	رَسُوْلِهِ	رمسله
خته	مَقَامُهُ	مُحُفُوْظٍ	رَسُوْلٍ	زُكُوةً]	(حَلُوةً

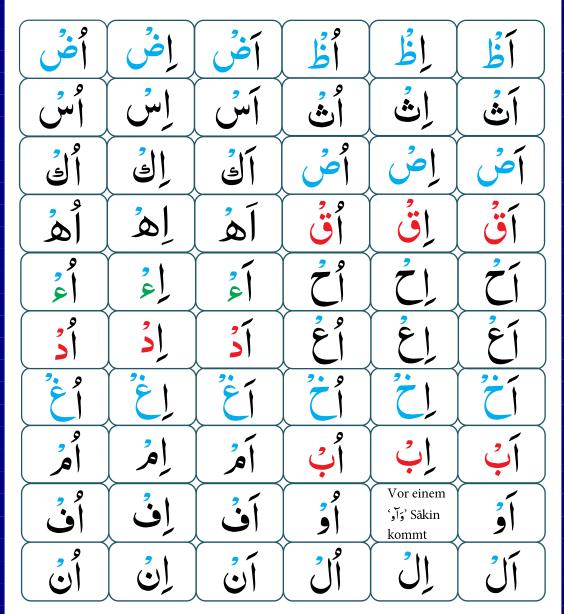
فَلَا تَلُوْمُونِيُ

Lektion 11

Sukūn (Dschasm)

- ❖ Wie du bereits gelernt hast, wird dieses Zeichen _____ Dschasm genannt. Der Buchstabe, der ein Dschasm trägt, wird Sākin (ruhender/stiller Buchstabe) genannt.
- Der Dschasm tragende Buchstabe wird mit dem vorherigen mutaharrik Buchstaben verbunden und ausgesprochen.
- ♦ Hamsa Sākina (1, ²) werden immer stoßhaft gesprochen.
- Es gibt fünf Qalqala Buchstaben ج رق , ب , ط ,ق , und ihre Kombination (als Merkhilfe)
 ist قُطُبُ جَنِّ
- ❖ *Qalqala* bedeutet wörtlich "Schwingung" oder "Bewegung", d.h. beim Aussprechen dieser Buchstaben muss eine gewisse Schwingung da sein, bzw. die *Makhāridsch* müssen wie bei einem Echo nachhallen.
- ♦ Wenn die *Qalqala* Buchstaben *Sākin* sind, dann wird das *Qalqala* mit extra Nachdruck gesprochen, d.h. das Echo am Ende wird verstärkt.
- Pass in dieser Lektion besonders auf die richtige Aussprache der *Qalqala* Buchstaben und des *Hamsa Sākina* auf und unterscheide deutlich zwischen den Buchstaben, die ähnlich klingen.







ÜBUNG

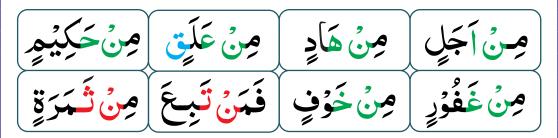
بَلُ	مَنُ	عَن	ران	و من الله الله الله الله الله الله الله الل
(قُلُ	ذی ک	هُمُ	رُحُمُ	لَمُ
اَعْنَابًا	اَعُينُ	فَأَغُفِرُ		(اصْطَبِرُ
فَافُرُقُ	اَبْوَابًا	مُرُهِنُوْنَ	نظفةٍ	ڒڿڒڠؙ
فَتُحُ	جَبْعًا	تُجْرِی	يُغْنِي	(يُقْرِضُ
اِقْرَأُ ا	مُؤْصِّلَة	يُؤُمِنُونَ	مُؤُمِنُوْنَ	مُؤْمِنِينَ

Lektion 12

ُنُوِّن Sākin und Tanwīn (Izhār, Ikhfā)

- Es gibt vier Regeln für Nūn Sākin und Tanwīn: (1) الخَاهَال (Izhār, das Erschein enlassen) (2) الحَفَاء (Ikhfā, das Verbergen) (3) الحَفَاء (Idghām, die Assimilation/ Angleichung) (4) الفُلاب (Iqlāb, die Umwendung).
 - 1. *Iẓhār*: Falls einer der Ḥalqiyya Buchstaben nach einem Nūn Sākin oder Tanwīn steht, dann wird das *Iẓhār* angewendet, d.h sie werden nicht nasaliert und kein *Ghunna* (nasalierte Betonung) angewendet. Es gibt sechs Ḥalqiyya Buchstaben, und zwar: عرب عن كِي الله كُلُّم عن الله عنه الله ع

Bemerkung: Idghām und Iqlāb werden in der Lektion 14 behandelt.

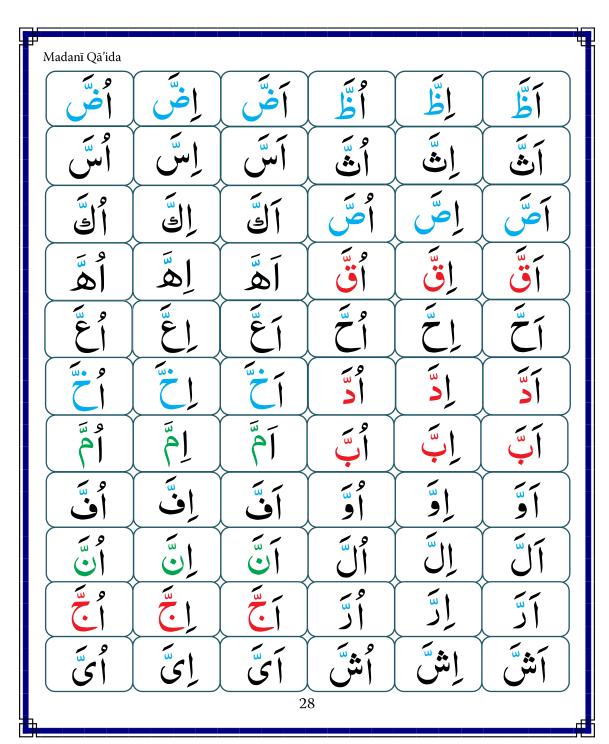


ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ أَمَّا بَعُدُ فَأَعُودُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطُنِ الرَّحِيْمِ لِسُوِ اللَّهِ الرَّحْمُ الرَّحِيْمِ لَٰ

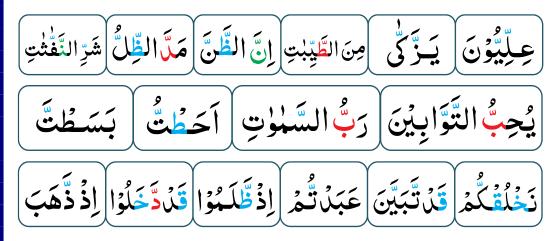
Lektion 13: Taschdid

- ♦ Dieses w-förmige Zeichen ____ wird 'Taschdīd' genannt. Der Buchstabe, der ein Taschdīd hat, wird 'Muschaddad' genannt.
- Der *muschaddad* Buchstabe wird doppelt buchstabiert: zuerst wird er mit dem *mutaḥarrik* Buchstaben verbunden, der davor steht, und danach wird der *muschaddad* Buchstabe selbst mit seiner eigenen *Ḥarakat* buchstabiert (mit einer kurzen Pause).
- Wenn die Buchstaben فَوِّفُ (Nūn) oder الله (Mīm) muschaddad sind, dann müssen diese mit Ghunna gesprochen werden. Ghunna heißt, den Buchstaben in der Nase zu sprechen (Nasalierung). Dabei sollte das Ghunna um ein اَلِفُ gestreckt werden.
- Wenn die Qalqala Buchstaben muschaddad sind, dann werden sie besonders ausdrucksstark gesprochen.
- Wenn der erste Buchstabe *mutaḥarrik* ist, der zweite Buchstabe sākin und der dritte *muschaddad*, dann wird **meistens** der erste *mutaḥarrik* Buchstabe gleich mit dem dritten *muschaddad* Buchstaben verbunden, wie z. B. in عَبَنُتُم das dann wie عَبَتُمُ gesprochen wird. Der zweite sākin Buchstabe wird dann sozusagen weggelassen.
- ❖ Über in dieser Lektion nicht nur das *Taschdīd*, sondern versuche auch hier wieder ähnlich klingende Buchstaben deutlich voneinander zu unterscheiden.





29



الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ اَمَّا بَعْدُ فَاَعُودُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطِنِ الرَّحِيْمُ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمُ أَ

Lektion 14

نُوِّنِ Sākin und Tanwīn (Idghām, Iqlāb)

- 3. *Idghām*: Falls einer der *Yarmalūn* Buchstaben nach *Nūn Sākin* oder *Tanwīn* kommt, dann wird das *Idghām* angewendet. Abgesehen von 'J' und 'J' (bei denen nicht nasaliert wird,) wird bei den anderen vier *Yarmalūn* Buchstaben nasaliert, bzw. *Ghunna* gemacht. Es gibt sechs *Yarmalūn* Buchstaben und sie sind: 5, 5, 6, ..., ound ©.
- 4. **Iqlāb:** Wenn der Buchstabe 'ب' nach *Nūn Sākin* oder *Tanwīn* kommt, macht man das *Iqlāb*, d.h. man spricht das *Nūn Sākin* oder *Tanwīn* wie ein مِنْهُ. Außerdem wird auch *Ikhfā* gemacht, d.h. nasaliert ausgesprochen.

مِنْ وَلِيِّ	مِنْ يَـُوْمِ	مِنُ وَرَقِ الْجَنَّةِ	مَنْ يَقْوُلُ	
(مِنُ ثُطْفَةٍ	مِنْ نَصِيْرٍ	مِنْ مِّثْلِهِ	مِنْ مَشْهَدٍ	
يَكُنُ لَّهُ }	مِنُ لَّدُنُهُ	مِنْ رَبِّعِمُ	مِنْ رَبِّكَ	
وُجُوْهٌ يَّوْمَئِنٍ	هُدًى وَ ذِكْرى	رَجُلُّ يَّسُعٰی	كِتْبًا يَّلْقُهُ	
خُلِق نُعِيْدُهُ	حِطَّةٌ نَّغْفِرُ لَكُمُ	سِرَاجًا مُّنِيُرًا	بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ	
وَيُلُّ لِّكُلِّ	مُصَدِّقًا لِّمَا }	رَءُوْنٌ رِّحِيْمٌ	مُحَمَّدُ رَّسُولُ اللَّهِ	
لَيُنْبَنَنَّ لَيُ	ٱنْبِئَهُمۡ	مِنْ بَقْلِهَا	مِنْ بَعْدِ	
كِرَامٍ بَرَرَةٍ	جَنَّةٍ بِرَبُوةٍ	خبيرًا بَصِيرًا	قَوُلًا بَلِيْغًا ﴾	
و و المحرّ المحر		حِلُّ بِهٰذَا		

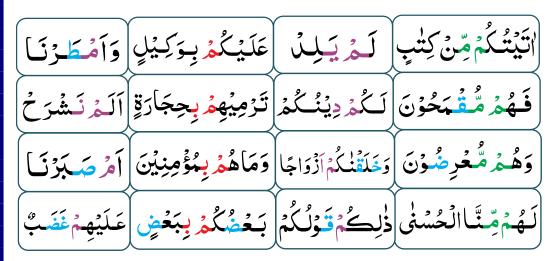
ٱلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَالصَّلَامُ عَلَى اللَّهِ الرَّحْمِنِ الرَّحِيْمِ أَ

Lektion 15

Sākin مِيِّم Sākin

- Es gibt drei unterschiedliche Arten beim مِيْنُه Sākin: (1) Idghām-e-Schafawī
 (2) Ikhfā-e-Schafawī (3) Izhār-e-Schafawī.
 - 1. Idghām-e-Shafawī: Wenn ein zweites مِيْتُه nach einem مِيْتُه Sākin kommt, dann wird das Idghām-e-Schafawī angewendet und das مِيْتُه Sākin wird nasaliert, bzw. mit Ghunna gesprochen.
 - 2. **Ikhfā-e-Shafawī:** Wenn ein 'ب' nach dem مِيّْه Sākin kommt, dann wird das *Ikhfā-e-Schafawī* angewendet und das مِيّْه Sākin wird nasaliert, bzw. mit Ghunna gesprochen.
 - 3. Izhār-e-Shafawī: Wenn irgendein Buchstabe außer 'ب' oder ' nach einem مِيّْه Sākin kommt, dann wird das Izhār-e-Shafawī angewendet, d.h. das مِيّْه Sākin wird nicht nasaliert, bzw. mit Ghunna gesprochen.





ٱلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ الْحَمْدُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ السَّيْطُنِ الرَّحِيْمُ بِسَمِ اللَّهِ الرَّحْمُ الرَّحِيْمُ أَ

Lektion 16

Tafkhīm und Tarqīq

- **Tafkhīm** bedeutet, den Buchstaben **dunkel** auszusprechen, und **Tarqīq** heißt, den Buchstaben **hell** auszusprechen.
- Die drei Buchstaben المن und المن werden manchmal hell und manchmal dunkel ausgesprochen.
- ♦ كن Das ألِف wird dann dunkel ausgesprochen, wenn der Buchstabe davor auch dunkel gesprochen wird. Und wenn der Buchstabe davor hell ist, wird auch das ألِف hell gesprochen.

- Abgesehen vom كرّ des Ism-e-Dschalālat الله werden alle anderen كرّ hell ausgesprochen.
- ♦ Wann wird der Buchstabe \(\square\) dunkel ausgesprochen?
 - a) Wenn 15 ein Sabar oder Pesch trägt
 - b) Wenn 15 ein Doppel Sabar oder Doppel Pesch trägt
 - c) When 15 einen stehenden Sabar trägt
 - d) Wenn der Buchstabe vor einem Sākin (stillen) 15 ein Sabar oder Pesch trägt
 - e) Wenn vor dem stillen 15 ein temporäres (schwaches) Ser kommt
 - f) Wenn vor dem stillen 15 Sākin im vorherigen Wort ein Ser kommt
 - g) Wenn im selben Wort eines der Musta'liya Buchstaben nach einem stillen 15 kommt
- ♦ Wann wird der Buchstabe | hell ausgesprochen?
 - a) Wenn das 15 ein normales oder Doppel Ser hat
 - b) Wenn im selben Wort vor dem stillen 15 ein Aşlī (echter) Ser erscheint
 - c) Wenn vor dem 15 ein stilles 2 erscheint

* Temporäre Ḥarakat: Im Heiligen Koran gibt es einige Wörter, die mit einem فلف beginnen, der keine Ḥarakat trägt. Das bedeutet, dass wenn man zum Aussprechen so einem فلف eine Ḥarakat gibt, dann ist sie bloß temporär, bzw. schwach. Zum Beispiel im Wort 'الزجوی' ist das Ser temporär (schwach).

Bemerkung: Ein $S\bar{a}kin$, bzw. stilles $\sqrt{5}$ wird dick ausgesprochen, wenn im selben Wort der Buchstabe vorher ein echtes, bzw. Aṣ $l\bar{l}$ Ser hat und der Buchstabe danach eines der Musta'liya Buchstaben ist z.B. 'مِرْصَادِ'.

مَفَازًا	مَالًا	(ú) (š	سِرًاجًا	صراط	القال
ظعامٍ	<u>ڪ</u> اسِيق	عابِدً	قالِدًا	تَابُوُا	كالِثِ
مِنَ اللَّهِ	هُوَ اللَّهُ	إِنَّ اللَّهُ]	فَاللَّهُ	وَ اللَّهُ	اَللّٰهُ
(بِسْمِ اللَّهِ	(باللهِ)	ريتو)	قَالُوااللّٰهُ مَّ	رَخِی الله	رَسُوْلُ اللَّهِ
صَلُوةً]	عَلَى	إِنَّ الَّذِيْنَ	اِلَّا الَّذِيْنَ	(مَا وَلَّهُمْ	قُلِ اللَّهُمَّ
آجر ً	ٱجُرًا	آڭتۇ	<u>ۇز</u> قۇا	ٱلمُرْتَرَ	رَجُلُ
اِرْجِعُ	ؽۯڗڠؙٷؽ	تُرْجِعُ وْنَ	اَمْ صَبَرُنَا	عَـرُشُ	ٳڹؙڒۿؚؽؘؘؗؖٙٙٙ
ٳڹٳۯؾڹؾؙؠؙ	ڒۜؾؚؚٵۯڿؚڠؙۅٛڽ	ڒؾؚؚٵڒؙڂؠؙۿؠؘٵ	ٳڒػڠۅٛٳ	ٳۯڿؚؿ	<u> اِرْجِعُ</u> وْا



الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ التَّعْدُ فَاعُودُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطُنِ الرَّحِيْمُ فَاعُودُ بِاللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمُ فَاعُودُ بِاللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمُ فَي

Lektion 17: Maddat

- * Madd bedeutet "strecken" oder "verlängern". Es gibt zwei Gründe für das Madd: (1) Hamsa (2) Sukūn—.
- ★ Es gibt sechs verschiedene Maddāt: (1) Madd Muttaşil, (2) Madd Munfaşil, (3) Madd Lāsim, (4) Madd Līn-Lāsim, (5) Madd 'Āriḍ (6) Madd Līn-'Āriḍ
 - 1. **Madd Muttașil:** Wenn im selben Wort das *Hamsa* nach einem *Madda* Buchstaben kommt, dann ist das ein *Madd Muttașil* (benachbart) z.B. عَامَ
 - 2. **Madd Munfaṣil:** Wenn das *Hamsa* im nachfolgendem Wort ist und nach einem *Madda* Buchstaben kommt, dann ist es ein *Madd Munfaṣil* (entferntes) z.B. فَا الْنَاهُ عَلَى Beim Aussprechen des *Madd Muttaṣil* und *Madd Munfaṣil* verlängert man die *Ḥarakat* um zwei, 2½ oder vier الف
 - 3. **Madd Lāsim:** Wenn ein *Sukūn Aṣlī* عَلَى nach einem Madda Buchstaben kommt, dann ist es ein *Madd Lāzim*, z.B. عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى الله
 - 4. **Madd Līn-Lāsim:** Wenn ein *Sukūn Aṣlī* ____ nach einem Līn Buchstaben kommt, dann ist es ein *Madd Līn-Lāzim* z.B. قَانَىٰ Beim Aussprechen des *Madd Lāzim* und *Madd Līn-Lāzim* verlängert man die *Ḥarakat* um drei, vier oder fünf اَلِفَ

- 5. **Madd ʿĀriḍ:** Wenn ein temporäres (schwaches) *Sukūn* [d.h. ein Buchstabe, das wegen eines *Waqf* (einer Pause) *Sākin* wurde, siehe Lektion 21] nach einem *Madda* Buchstaben kommt, dann ist es ein *Madd ʿĀriḍ* z.B. مُسْرُلُونَ
- 6. **Madd Līn-'Āriḍ:** Wenn ein temporäres (schwaches) *Sukūn* (siehe oben) nach einem *Līn* Buchstaben kommt, dann ist es ein *Madd Līn-'Āriḍ* z.B. هُفَتُــُنِّنُ.
- Beim Aussprechen des Madd 'Āriḍ und Madd Līn-'Āriḍ verlängert man um drei اَلِف
- ♦ Buchstabiere die Maddāt wie folgt: آيا جِينِم جَائِئُ Ser يَا جِينِم بَهِ Sabar جَائِئُ .

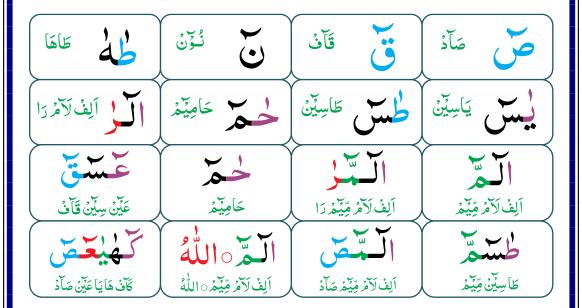
 \$\text{Sabar} \times \

أُولَئِكَ	سِيِّئَتُ	وَالسِّئ	جائ	جاء)
قَالُوْآ امَنَّا	بِمَآ ٱنۡزِلَ	اَوْلِيّاءً	و قروء قروء	حَدَآئِقً
دَآبَةٍ	خَياً لِا	لِبَنِیۡ اِسۡرَائِیۡل	هَ ؤُلاءِ	لِيَارُضُ
اَتُحَاجُّوْنِيُ }	مُدُهَا مَّتْنِ	جَأَنَّ	<u> </u>	الخئن
وَحَاجَّهُ	كَاجُوْكَ }	واصفت	اَلْحَاقَةً	كَافَّةً
وَلَا الشَّالِّينَ ٥		آن يَّتَمَاسًا	يُحَادُّونَ	الله المنظمة ا
(قُرَيْشٍ ٥	و نخون ا	رَبِّ الْعُلَمِينَ	ويتساءَلُون	(يَاُولِي الْأَلْبَابِ

ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَالصَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَالصَّلَامُ عَدُ فَاَعُودُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطِنِ الرَّحِيْمِ لِسَمِ اللَّهِ الرَّحْدِنِ الرَّحِيْمِ لَمَ

Lektion 18: Muqatta'āt Buchstaben

- * Muqaṭṭa'āt Buchstaben findet man am Anfang von einigen Suren (Kapiteln) des Heiligen Korans.
- Sprich diese Buchstaben einzeln aus. Achte dabei auf eventuelle *Maddāt* und nasaliere auch (*Ghunna*), wenn *Ikhfā* und *Idghām* erscheinen.



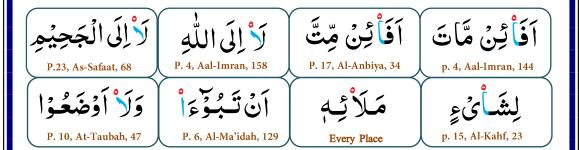
ٱلْحَمْدُ لِلْهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ الْحَمْدُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ السَّيْطِنِ الرَّحِيْمُ بِسَمِ اللَّهِ الرَّحْدِنِ الرَّحِيْمُ لَا اللَّهِ الرَّحْدِنِ الرَّحِيْمُ لَيَ

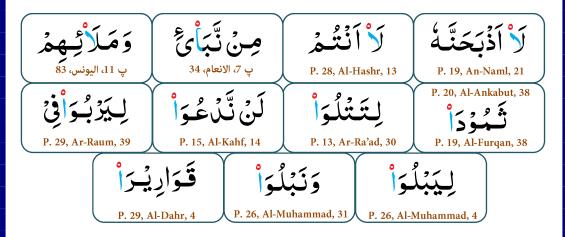
Lektion 19: Sāid (extra) الف (أ)

An einigen Stellen im Heiligen Koran findet man über manche ألِف dieses Symbol 'o'. Diese besonderen ألِف werden *Sāid* (extra) الِف genannt und werden **nicht** ausges prochen.



- Das Said (extra) Alif im Wort "سليلا" im Koran kann man sowohl mit als auch ohne Waqf lesen. Wenn man allerdings im Wasl liest, d.h. zusammen und ohne Unterbrechung, wird das Alif nicht mitgelesen
- ♦ In all diesen Wörtern wird das Said Alif nicht mitgelesen, egal ob man mit Wasl (ohne Unterbrechung) oder mit Waqf (mit Unterbrechung) liest.





❖ In den folgenden Wörtern hat das Anaa kein Said (extra) Alif, deswegen wird es stets mitgelesen.



ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ آمَّا بَعْدُ فَاَعُودُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطِنِ الرَّحِيْمِ فِسْمِ اللَّهِ الرَّحْلِي الرَّحِيْمِ فَيَ

Lektion 20 Sonstige Regeln

* Iẓḥār-e-Muṭlaq: In den folgenden vier Wörtern kommt im selben Wort ein Yarmalūn Buchstabe nach einem Sākin (stillen) نُـوِّن Doch in diesen Fällen wird das

Idghām nicht angewendet. Stattdessen macht man das *Izhār-e-Muṭlaq*, d.h. es wird in diesen vier Wörtern nicht nasaliert, bzw. kein *Ghunna* gemacht.









Sakta: Die Rezitation zu unterbrechen und dann im selben Atemzug wieder fortzusetzen wird *Sakta* genannt. Das bedeutet, dass man nicht mehr rezitiert, aber dennoch den Atem hält. In den folgenden vier Fällen ist *Sakta Wādschib* (notwendig). Beim *Sakta* wird ein *Mutaḥarrik* Buchstabe wie ein *Sākin* Buchstabe gelesen und ein Doppel *Sabar* wird zu einem ihr und dementsprechend gelesen.





- * Tashīl: Die Bedeutung von *Tashīl* ist, etwas weich zu machen. Das bedeutet, dass das zweite *Hamsa* weich gesprochen wird. Im Heiligen Koran gibt es nur ein Wort, wo *Tashīl Wādschib* (notwendig) ist.
- * Imāla: Den Laut vom Sabar zum Ser zu neigen und den Laut vom يَا zum الله zu neigen nennt man Imāla. Das 'زِی' vom Imāla wird dann nicht 'رِی' (ri) sondern 'رَاثِی' (re) gesprochen.
- ♦ Buchstabiere Imāla wie folgt: چِنِّم مِنْم Sabar رَا مِمْجُ vom Imāla رَا مِمْجُ Sabar رَا مِمْجُ كَا عَلَى الله عَا مِمْجُر هَا حَالَى الله عَا مِمْجُر هَا حَالَى الله عَا الله عَلَى الله عَا الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى الله عَا الله عَلَى الله عَ
- ﴿ vor dem اَلِف vor dem اَلِف vor dem اَلِف In diesem Teil eines Koranverses wird weder das اَلِف vor dem اَلِف , noch das اَلِف danach gesprochen, sondern das كَرِّم selbst mit einem Ser.



الْحَمْدُ لِلْهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ المَّارَعُيْمُ لِسَمِ اللَّهِ الرَّحُنِ الرَّحِيْمُ لَمَّا اللَّهِ الرَّحُنِي الرَّحِيْمُ لَمِ

Lektion 21

Waqf [Pause]

* Waqf: Waqf bedeutet übersetzt Pause oder Halt, d.h. an dem Wort oder genauer, an dem letzten Buchstaben, wo Waqf angewendet wird, endet die Stimme und man nimmt danach einen neuen Atemzug.

- Wenn der letzte Buchstabe ein Sabar, Ser, Pesch, Doppel Sabar, Doppel Ser, Doppel Pesch, einen stehenden Ser oder inversen Pesch trägt, dann wird dieser Buchstabe beim Waqf Sākin (still).
- Wenn der letzte Buchstabe eines Wortes ein Doppel Sabar trägt, dann spricht man ihn beim Waqf wie ein اَلف aus.
- Wenn der letzte Buchstabe eines Wortes ein rundes & d.h. ist, dann wird er beim Waqf wie ein segesprochen, und das unabhängig davon, welche Ḥarakat oder Tanwīn es eigentlich trägt.
- ♦ Beim Waqf werden die stehenden Sabar, die Madda Buchstaben und alle Sākin Buchstaben nicht verändert.
- Falls das *Waqf* auf einem *Muschaddad* Buchstaben angewandt wird, dann wird zwar das *Taschdīd* beibehalten, aber die *Ḥarakat* darauf wird nicht mehr gesprochen.
- Quṭnī → Wenn ein Hamsa Waṣlī nach einem Tanwīn kommt, dann fällt es beim (durchgehenden) Rezitieren mit Waṣl weg und das Sākin فَوْنَ des Tanwīn bekommt ein Ser. In der Regel steht so ein kleines فَوْنَ unterhalb einer derartigen Stelle. Und genau dieses فَوْنَ wird فَوْنَ Qutnī genannt.
- ♦ Die Zeichen für Waqf (Pause): Einige Zeichen für Waqf sind unten aufgelistet:
 - a) O → Dies ist das Zeichen für ein *Waqf Tām* und zeigt das Ende eines Koranverses an. Hier sollte man halten.
 - b) → Dies ist das Zeichen für ein *Waqf Lāzim*. Hier muss man halten.
 - c) → Dies ist das Zeichen für ein Wagf Muţlaq. Hier ist es besser, wenn man hält.

- d) ₹ → Dies ist das Zeichen für ein *Waaf Dschāiz*. Hier ist es besser zu halten, aber weiter zu lesen ist auch in Ordnung.
- e) → Dies ist das Zeichen für ein *Waqf Mudschawwaz*. Hier ist es erlaubt zu halten aber man sollte es besser nicht tun.
- f) → Dies ist das Zeichen für ein Waqf Murakhkhaṣ, hier sollte man nicht halten.
- g) → Zu dem Fall, wo dieses Zeichen Ö über dem Verszeichen kommt (Ö), gibt es unterschiedliche Meinungen, ob man hier halten sollte oder nicht. Wenn aber dieses Zeichen 'У' alleine vorkommt, dann hält man hier nicht.
- * I'āda (Wiederholung): Nach einem gemachten Waqf vom vorherigen Vers aus ohne Unterbrechung zu beginnen nennt man I'āda.

بِالْحَقِّةُ	شَفَتَيْنِ ٥	فِيُهِ ا	مُسْتَقِيْمُ	نْدِمِيْنَ ٥	طبوقين ٥
بِالْحَقَّةُ	ر شَفَتَيْنُ _۞	ویهٔ	مُسْتَقِيْمُ <u>،</u>	رنْدِمِيْنُ ٥	ر طرقِيْن _٥
قِسُطِ	ثقَیْ عِط	شَهْرٍ٥	مِنُ قَبُلُ ،	يشاء	نَسْتَعِيْنُ ٥
قِسُطَ	شیء ط	شَهُزُ ٥	<u>مِنْ قَبُلُ ،</u>	ر كشاءً ط	<u></u> کستعین
بِأَمْرِةٍ ٥	عِبَادِم ٥	ج ب	بَرْقٌ ۚ	قَرِيْرٌ ٥	لَهُ وَ ط
بِأَمْرةُ ٥	رعِبَادِهُ ٥	بهٔ ع	ر بَـرُقُ	و قَدِيْرُ ٥	ل كَهُوْط
نبيا ٥	عِلْمًا ٥	اَلْفَافًا ٥	مَوَازِينُهُ ٥	آخُلَاهُ ٥	رَبُّهُ ٥
نَبِيًا ٥	ر عِلْمًا ٥	ر ٱلْفَافَا ٥	رمَوَاذِيْنُ <mark>هُ ٥</mark>	ر آخُلَدُهُ ٥	ر رَبَّهُ ٠

Lektion 22: Das Gebet

- Lies diese Lektion sowohl mit Buchstabierung, d.h. *Ḥidsche*, als auch ohne, d.h. *Rawān*.
- ❖ Wende in dieser Lektion sorgfältig alle Regeln an, die du gelernt hast. Unterscheide deutlich zwischen den Buchstaben die sind, d.h. sich ähnlich anhören.

Nicht vergessen! Wenn man die Buchstaben nicht klar und deutlich voneinander unterscheidet und sich deswegen die Bedeutung eines einzigen Wortes verändert, dann wird das Gebet ungültig und man muss erneut beten.

Takbīr-e-Taḥrīma

اَللَّهُ اَكْبُرُ

Šanā

سُبُحْنَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلاَ إِلَهَ غَيْرُكَ اللهَ

Ta'awwuż

اَعُوْذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطِيِ الرَّجِيْمِ

Tasmiya

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Sure Al-Fātiḥa

ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَلَمِينَ فَي الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فَي مَلِكِ يَوْمِ اللِّينِ فَي إِيَّاكَ نَعْبُدُ

وَإِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ ﴾ إهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ ﴿ صِرَاطَ الَّذِيْنَ ٱنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ أَوْ

غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمُ وَلَا الضَّالِّيْنَ أَي الْمِيْن)

Sure Al-Ikhlāș

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ آحَدٌ ﴿ أَللَّهُ الصَّمَدُ ﴿ لَمْ يَلِدُ أَ ۗ وَلَمْ يُؤْلَدُ ﴿ وَلَمْ يَكُنَّ

لَّهُ كُفُوًا أَحَدُّ ﴿

سُبُطْنَ رَبِّيَ الْعَظِيْمِ Tasbīḥ-e-Rukū'

سَبِعَ اللهُ لِمَنْ حَبِدَهُ Tasmī'

رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ Taḥmīd

سُبُحٰنَ رَبِّيَ الْأَعْلَى Tasbīḥ-e-Sadschda سُبُحٰنَ رَبِّيَ الْأَعْلَى

Taschahhud

اَلتَّحِيَّاتُ لِلهِ وَالصَّلَوْتُ وَالطَّيِّبِتُ ﴿ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ ﴿ اَلسَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّلِحِيْنَ ﴿ اَشْهَدُ اَنْ لَآ اِللهَ اللّهِ وَاشْهَدُ اَنْ لَآ اِللّهَ وَاشْهَدُ اَنَّ مُحَتَّدًا عَبُدُ ﴿ وَرَسُولُهُ ﴿ اللّٰهُ وَاشْهَدُ اَنَّ مُحَتَّدًا عَبُدُ ﴿ وَرَسُولُهُ ﴿

Durūd-e-Ibrāhīm

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى اللِّ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى اِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى اللهُمَّ اللهُمَّ بَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى اللهُمَّ بَارِكُ عَلَى مُحَمّدٍ وَعَلَى اللهُمَّ بَارِكُ عَلَى مُحَمّدٍ وَعَلَى اللهُمّ بَارِكُ عَلَى مُحَمّدٍ وَعَلَى اللهُمّ بَارِكُ عَلَى مُحَمّدٍ وَعَلَى اللهُمّ بَارَكْتَ عَلَى اللهُمْ مَحِيدًا هُويْمَ وَعَلَى اللهِ البُرَاهِيْمَ النّك حَمِيدًا مُحِيدًا هُ

Du'ā-e-Māšūra

(ٱللّٰهُمَّ) رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيْمَ الصَّلْوةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۚ رَبَّنَا وَتَقَبَّلَ دُعَآءِ عَ رَبَّنَا

اغْفِرُ لِي وَلِوَالِدَى وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ اللَّهُ

(Kapitel 13, Sūra Ibrāhīm, Vers 40-41)

Salām

السَّلامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ

48

Du'ā-e-Qunūt

اَللّٰهُمَّ إِنَّا نَسْتَعِينُكَ وَنَسْتَغُفِرُكَ وَنُؤُمِنُ بِكَ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ وَنُثَنِي عَلَيْكَ وَاللّٰهُمَّ إِنَّاكَ اللّٰهُمَّ إِنَّاكَ اللّٰهُمَّ إِنَّاكَ اللّٰهُمَّ إِنَّاكَ اللّٰهُمَّ إِنَّاكَ اللّٰهُمَّ إِنَّاكَ مَن يَّفُجُرُكُ أَللّٰهُمَّ إِنَّاكَ مَن يَغُجُرُكُ أَللّٰهُمَّ إِنَّاكَ نَسْعَى وَ نَحْفِدُ وَ نَدْ جُوْ رَحْمَتَكَ وَ نَحْشَى عَذَابُكُ وَنَدْ جُوْ رَحْمَتَكَ وَ نَحْشَى عَذَابَكَ إِنَّ عَذَابَكَ إِلَيْكَ نَسْعَى وَ نَحْفِدُ وَ نَدْ جُوْ رَحْمَتَكَ وَ نَحْشَى عَذَابَكَ إِنَّ عَذَابَكَ إِلَيْكَ فَسُعِي وَ نَحْفِدُ وَ نَدْ جُوْ رَحْمَتَكَ وَ نَحْشَى عَذَابَكَ إِنَّ عَذَابَكَ إِلَيْكَ فَلْحِقٌ فِي اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّلْمُ اللّٰهُ اللّ

اِنَّ اللهَ وَمَلَيِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ فَيَ النَّبِيِّ فَيَ النَّبِيِّ فَيَ النَّبِيِّ فَيَ النَّبِيِّ فَيَ اللَّهُ وَالنَّالِيُ اللَّهُ وَالنَّالِي اللَّهُ وَالنَّالِي اللَّهُ وَالنَّالِي اللَّهُ وَالنَّالِي اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَالنَّالِي اللَّهُ وَالنَّالِي اللَّهُ وَالنَّالِي اللَّهُ وَالنَّالِي اللَّهُ وَالنَّالِي اللَّهُ وَالنَّالِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْلِمُ وَاللَّهُ وَالْمُلِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُوالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالْمُوالْمُولِي الللْمُوالِمُ اللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَال

اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَ مَوْلَانَا فَحَمَّدٍ مَّعْدِنِ الْجُوْدِ وَالْكَرَمِ وَالِه وَبَارِكُ وَسَلِّمُ

الْحَمْدُ لِلْهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ اَمَّا بَعْدُ فَاَعُوْذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطِنِ الرَّحِيْمُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْمُ *

FRAGEN UND ANTWORTEN

Frage: Wie viele *Mufridāt* Buchstaben gibt es? (Lektion 1)

Antwort: Es gibt 29 Mufridāt Buchstaben.

Frage: Wie viele Musta'liya Buchstaben gibt es? Zähle sie auf. (Lektion 1)

Antwort: Es gibt sieben *Musta'liya* Buchstaben, und zwar diese: رُح, مِن , فَ, فِ , فَ, فِ , فَ, فِ , فَ.

Frage: Wie werden die *Musta'liya* Buchstaben ausgesprochen und was ist ihre Kombination (Merkhilfe)? (Lektion 1)

Antwort: *Musta'liya* Buchstaben werden immer dunkel und mit vollem Mund ausgesprochen und ihre Kombination als Merkhilfe ist: 'خُصَّ ضَغُطٍ قِـظُ'.

Frage: Was sind Ḥarakāt? (Lektion 3)

Antwort: Sabar ____, Ser ___ and Pesch ____ werden Ḥarakāt genannt.

Frage: Wie werden *Ḥarakāt* ausgesprochen? (Lektion 3)

Antwort: Ḥarakāt werden mit arabischem Akzent ausgesprochen, ohne sie zu überdehnen oder abrupt abzuhacken.

Frage: Was bedeutet *Tanwīn*? (Lektion 5)

Antwort: Doppel Sabar, Doppel Ser und Doppel Pesch werden 'Tanwīn' genannt. Das Tanwīn ist eigentlich ein Nūn Sākin, das sich am Ende eines Wortes befindet. Deswegen hört sich das Tanwīn auch wie ein Nūn Sākin an.

Frage: Wie viele *Madda* Buchstaben gibt es? Sage sie auf. (Lektion 7)

ياً ,وَآو , إَلِف Antwort: Es gibt drei Madda Buchstaben, und zwar: يَا ,وَآو ,

Frage: Wie entstehen اَلِف Madda, وَأَو Madda und يَا Madda und الله Madda? (Lektion 7)

Antwort: Wenn ein Sabar vor einem اَلِف kommt, wird es zu اَلِف Madda. Wenn ein Pesch vor einem اَلِف Sākin kommt, wird es zu وَآو Madda. Und wenn ein Ser vor einem يَا Sākin kommt, wird es zu يَا Madda.

Frage: Wie werden *Madda* Buchstaben ausgesprochen? (Lektion 7)

Antwort: *Madda* Buchstaben werden beim Aussprechen um ein اَلِف gestreckt, bzw. um zwei *Harakāt*.

Frage: Was sind Khařī [stehende] Ḥarakāt? (Lektion 8)

Antwort: Die stehenden Sabar ____, stehenden Ser __ und inversen Pesch ___ werden Khařī [stehende] Ḥarakāt genannt.

Frage: Wie werden stehende *Ḥarakāt* ausgesprochen? (Lektion 8)

Antwort: Man spricht stehende *Harakāt*, indem man sie bis zu einem اَلِف, bzw. zwei *Harakāt* streckt, wie bei den *Madda* Buchstaben auch.

Frage: Wie viele Līn Buchstaben gibt es? Zähle sie auf. (Lektion 9)

Antwort: Es gibt zwei Līn Buchstaben: 'يَا' und 'يَا'.

Frage: Wie werden Līn Buchstaben ausgesprochen? (Lektion 9)

Antwort: Līn Buchstaben werden im arabischen Akzent gesprochen, ohne sie zu überdehnen oder abzuhacken.

Frage: Wie werden ein normales يَا oder يَا zu einem 'وَآوَ Līn' oder يَا يَا كَا لَهُ لَا لَهُ لَا كَا عَلَى أَوْ

Antwort: Wenn vor einem \tilde{Sakin} ein Sabar kommt, wird es zu ' \tilde{Lin} '. Und wenn vor einem \tilde{Sakin} ein Sabar kommt, wird es zu ' \tilde{Lin} '.

Frage: Was bedeutet *Qalqala*? (Lektion 11)

Antwort: *Qalqala* bedeutet wörtlich "Schwingung" oder "Bewegung", d.h. beim Aussprechen dieser Buchstaben muss eine gewisse Schwingung da sein, bzw. die *Makhāridsch* müssen wie bei einem Echo nachhallen.

Frage: Wie viele und welche *Qalqala* Buchstaben gibt es und was ist ihre Kombination? (Lektion 11)

Frage: Wann wird das *Qalqala* bei den *Qalqala* Buchstaben mit besonders viel Nachdruck gesprochen? (Lektion 11)

Antwort: Wenn der *Qalqala* Buchstabe *Sākin* ist, dann sollte das *Qalqala* besonders betont werden.

Frage: Wie spricht man einen *Qalqala* Buchstaben aus, wenn er *Muschaddad* ist? (Lektion 11)

Antwort: Wenn ein *Qalqala* Buchstabe *Muschaddad* ist, dann wird er besonders ausdrucksstark gesprochen.

Frage: Wie spricht man ein Hamsa Sākina (أ, أ)? (Lektion 11)

Antwort: Hamsa Sākina (Î, 🌖 werden immer stoßhaft gesprochen.

Frage: Wie viele Regeln gibt es für das مُؤَنِّ Sākin und Tanwīn, und welche sind sie? (Lektion 12)

Frage: Erkläre die *Izhār* Regel. (Lektion 12)

Antwort: Wenn eines der Ḥalqiyya Buchstaben nach einem نُونَ Sākin oder Tanwīn kommt, dann wird die Izhār Regel benutzt, d.h. man nasaliert nicht (man macht kein Ghunna), wenn man so ein نُونَ Sākin oder Tanwīn spricht.

Frage: Wie viele Ḥalqiyya Buchstaben gibt es und welche sind es? (Lektion 12)

Antwort: Es gibt sechs Ḥalqiyya Buchstaben, und zwar: ء, ۿ, كِ حِ. كُ und خُ.

Frage: Erkläre die *Ikhfā* Regel. (Lektion 12)

Antwort: Wenn eines der *Ikhfā* Buchstaben nach einem نُون Sākin oder Tanwīn steht, dann benutzt man die *Ikhfā* Regel. Das bedeutet, dass man nasaliert (man *Ghunna* macht), wenn man so ein نُون Sākin oder Tanwīn spricht.

Frage: Wie viele *Ikhfā* Buchstaben gibt es? Zähle sie auf. (Lektion 12)

Frage: Was bedeutet *Taschdīd* und wie nennt man den Buchstaben, der ein *Tashdīd* Zeichen trägt? (Lektion 13)

Antwort: Dieses w-förmige Zeichen — wird 'Taschdīd' genannt. Der Buchstabe, der ein Taschdīd hat, wird 'Muschaddad' genannt.

Frage: Wie spricht man ein مِيِّر Muschaddad und مِيِّر Muschaddad? (Lektion 13)

Antwort: مِنْهُ Muschaddad und das مِنْهُ Muschaddad werden immer nasaliert, d.h. mit Ghunna gesprochen.

Frage: Was ist Ghunna eigentlich und wie lange macht man es? (Lektion 13)

Antwort: Ghunna bedeutet Nasalierung, d.h. durch die Nase zu sprechen. Man nasaliert um die Länge von einem اَلِف.

Frage: Wie spricht man einen Muschaddad Buchstaben aus? (Lektion 13)

Antwort: Der *muschaddad* Buchstabe wird doppelt ausgesprochen: zuerst wird er mit dem *mutaḥarrik* Buchstaben verbunden, der davor steht, und danach wird der *muschaddad* Buchstabe selbst mit seiner eigenen *Ḥarakat* buchstabiert (mit einer kurzen Pause).

Frage: Erkläre die *Idghām* Regel. (Lektion 14)

Antwort: *Idghām*: Falls einer der *Yarmalūn* Buchstaben nach *Nūn Sākin* oder *Tanwīn* kommt, dann benutzt man die *Idghām* Regel. Abgesehen von '',' und '' (bei denen nicht nasaliert wird,) wird bei den anderen vier *Yarmalūn* Buchstaben nasaliert, bzw. *Ghunna* gemacht.

Frage: Wie viele *Yarmalūn* Buchstaben gibt es und welche sind es? (Lektion 14)

Antwort: Es gibt sechs Yarmalūn Buchstaben, und zwar: د, ع, م, ط, ف, und ف.

Frage: Erkläre die *Iqlāb* Regel. (Lektion 14)

Antwort: Wenn ein 'ب' nach einem نُونَ Sākin oder Tanwīn kommt, dann benutzt man die Iqlāb Regel, d.h. man ändert das نُونَ Sākin oder das Tanwīn zu einem مِنْيَم und macht anschließend Ikhfā, d.h. man nasaliert.

Frage: Wie viele und welche Regeln kennst du für das مِنِّم Sākin? (Lektion 15)

Antwort: Es gibt drei Regeln für das مِنْهِ Sākin: (1) Idghām-e-Schafawī (2) Ikhfā-e-Schafawī (3) Izhār-e-Schafawī.

Frage: Erkläre die *Idghām-e-Schafawī* Regel. (Lektion 15)

Antwort: Wenn nach einem مِنْهُ Sākin ein zweites 'م' erscheint, dann wird die Idghām-e-Schafawī Regel benutzt. Das bedeutet, dass man das مِنْهُ Sākin nasaliert, bzw. mit Ghunna spricht.

Frage: Erkläre die *Ikhfā-e-Schafawī* Regel. (Lektion 15)

Antwort: Wenn nach einem مِنِّم Sākin ein 'ب' erscheint, dann wird die Ikhfā-e-Schafawī Regel benutzt. Man spricht also das مِنِّم Sākin mit Ghunna.

Frage: Erkläre die *Izhār-e-Schafawī* Regel. (Lektion 15)

Antwort: Wenn nach einem مِيّْه Sākin irgendein Buchstabe außer 'ب' oder 'م' kommt, dann wird die *Iṣḥār-e-Schafawī* Regel benutzt. Man macht also kein *Ghunna* beim مِيّْه Sākin.

Frage: Was bedeuten *Tafkhīm* und *Tarqīq*? (Lektion 16)

Antwort: *Tafkhīm* heißt, einen Buchstaben dunkel auszusprechen und *Tarqīq* das Gegenteil, d.h. den Buchstaben hell auszusprechen.

Frage: Wann spricht man das كَمْ des *Ism-e-Dschalālat* – عَدْمِعَلَ) dunkel und wann spricht man es hell aus? (Lektion 16)

Antwort: Wenn der Buchstabe vor dem كلّ des Ism-e-Dschalālat – قَدْوَجَلَ) الله ein Sabar oder Pesch trägt, dann spricht man das كلّ des Ism-e-Dschalālat – فلّ dunkel aus und wenn der Buchstabe vor dem كلّ des Ism-e-Dschalālat – قَدْوَجَلَ) الله ein Ser trägt, dann spricht man das كلّ des Ism-e-Dschalālat (عَدْوَجَلَ) الله bell aus.

Frage: Wann spricht man ein dunkel aus und wann hell? (Lektion 16)

Antwort: Das الف wird dunkel ausgesprochen, wenn davor ein Buchstabe kommt, der auch dunkel gesprochen wird. Und wenn davor ein Buchstabe kommt, der hell gesprochen wird, dann wird auch das الف hell gesprochen.

Frage: Unter welchen Bedingungen wird das 5 dunkel gesprochen? (Lektion 16)

Antwort: Unter diesen Bedingungen wird das 15 dunkel gesprochen:

- a) Wenn 15 ein Sabar oderr Pesch trägt
- b) Wenn 15 ein Doppel Sabar oder Doppel Pesch trägt
- c) Wenn 15 ein stehendes Sabar trägt
- d) Wenn der Buchstabe vor einem 15 Sākin ein Sabar oder Pesch trägt
- e) Wenn vor einem 15 Sākin ein temporäres (schwaches) Ser ist
- f) Wenn vor dem 15 Sākin im vorherigen Wort ein Ser ist
- g) Wenn im selben Wort einer der Musta'liya Buchstaben nach dem 15 Sākin kommt.

Frage: Unter welchen Bedingungen wird das \(\square \text{hell gesprochen} \)? (Lektion 16)

Antwort: Unter diesen Bedingungen wird das 15 hell gesprochen:

- a) Wenn das 15 ein normales oder Doppel Ser hat
- b) Wenn im selben Wort vor dem \(\sigma \) Sākin ein Aslī Ser (echter Ser) ist
- c) Wenn vor dem 15 Sākin ein 5 Sākina kommt.

Frage: Was ist ein 'Āriḍī (temporares/schwaches) Ser? (Lektion 16)

Antwort: Es gibt manche Wörter im Heiligen Koran, die mit einem ألف beginnen, das aber keine Ḥarakat hat. Wenn man also so einem ألف eine Ḥarakat gibt, damit man das Wort überhaupt aussprechen kann, dann ist diese Ḥarakat bloß temporär, bzw. nur vorübergehend da. Im Wort نرجي zum Beispiel ist das Ser temporär.

Frage: Was bedeutet *Madd*? Was sind die Gründe für *Madd*? (Lektion 17)

Antwort: *Madd* bedeutet "strecken" oder "verlängern". Es gibt zwei Auslöser für das *Madd*: (1) *Hamsa* $\stackrel{\triangleright}{=}$ (2) *Sukūn* $\stackrel{\triangleright}{=}$.

Frage: Wie viele Arten von *Madd* gibt es und welche? (Lektion 17)

Antwort: Es gibt sechs Arten von Madd: (1) Madd Muttaṣil, (2) Madd Munfaṣil, (3) Madd Lāsim, (4) Madd Līn-Lāsim, (5) Madd 'Ārid (6) Madd Līn-'Ārid

Frage: Erkläre Madd Muttașil. (Lektion 17)

Antwort: Wenn nach einem *Madda* Buchstaben im selben Wort ein *Hamsa* kommt, dann ist es ein *Madd Muttasil* (benachbart).

Frage: Erkläre *Madd Munfașil*. (Lektion 17)

Antwort: Wenn nach einem *Madda* Buchstaben erst im nächsten Wort ein *Hamsa* kommt, dann ist es ein *Madd Munfașil* (entfernt).

Frage: Wie sollte man das Madd Muttașil und Madd Munfașil strecken? (Lektion 17)

Antwort: Wenn man das *Madd Muttaṣil* und *Madd Munfaṣil* spricht, dann streckt man es um 2, 2½ oder 4 لَلِف.

Frage: Erkläre *Madd Lāsim*. (Lektion 17)

Antwort: Wenn nach einem *Madda* Buchstaben ein *Aṣlī* (echter) *Sukūn* , wkommt, dann ist es ein *Madd Lāsim*.

Frage: Erkläre *Madd Līn-Lāsim*. (Lektion 17)

Antwort: Wenn nach einem Līn Buchstaben ein Aṣlī (echter) Sukūn ____ kommt, dann ist es ein Madd Līn-Lāsim.

Frage: Wie müssen das *Madd Lāsim* und das *Madd Līn-Lāsim* gestreckt werden? (Lektion 17)

Antwort: Madd Lāsim und Madd Līn-Lāsim streckt man um drei, vier oder fünf اَلِف

Frage: Erkläre *Madd 'Āriḍ*. (Lektion 17)

Antwort: Wenn ein temporäres (schwaches) $Suk\bar{u}n$ [d.h. ein Buchstabe, der wegen eines Waqf (einer Pause) $S\bar{a}kin$ wurde] nach einem Madda Buchstaben kommt, dann ist es ein Madd ' $\bar{A}rid$.

Frage: Erkläre *Madd Līn 'Āriḍ*. (Lektion 17)

Antwort: Wenn ein temporäres (schwaches) *Sukūn* [d.h. ein Buchstabe, der wegen eines *Waqf* (einer Pause) *Sākin* wurde] nach einem Lin Buchstaben kommt, dann ist es ein *Madd Līn-ʿĀriḍ*.

Frage: Wie wird *Madd 'Āriḍ* und *Madd Līn 'Āriḍ* verlängert? (Lektion 17)

Antwort: Madd 'Āriḍ und Madd Līn-'Āriḍ wird um 3 اَلِف verlängert.

Frage: Was ist ein Zāid (extra) بالف, und wie wird es ausgesprochen? (Lektion 19)

Antwort: An einigen Stellen im Heiligen Koran findet man dieses Symbol 'o' über einem Antwort: An einigen Stellen im Heiligen Koran findet man dieses Symbol 'o' über einem ألف So ein ألف wird 'Zāid (extra) ألف genannt, man sollte diesen nicht aussprechen.

Frage: Welche Regel findet beim نُونَ Sākin in den folgenden Wörtern Anwendung? نُونَ رُفْنَيا (Lektion 20)

Antwort: In den oben genannten Wörtern befindet sich im selben Wort ein Yarmalūn Buchstabe nach einem ÉÉÉ Sākin. Man macht kein Idghām, sondern Izhār Muṭlaq. Deswegen wird in keinem der vier Wörter nasalisiert (Ghunna gemacht).

Frage: Was ist Sakta? (Lektion 20)

Antwort: Die Rezitation zu unterbrechen und dann im selben Atemzug wieder fortzusetzen wird *Sakta* genannt. Das bedeutet, dass man nicht mehr rezitiert, aber dennoch den Atem hält.

Frage: Was bedeutet *Tashīl*? (Lektion 20)

Antwort: *Tashīl* heißt, etwas weich zu machen, bzw. das zweite *Hamsa* weich auszusprechen.

Frage: Was ist Imāla? (Lektion 20)

Antwort: Den Laut vom Sabar zum Ser zu neigen und den Laut vom يَا zum اَلِف zu neigen nennt man *Imāla*.

Frage: Wie wird das 15 beim *Imāla* ausgesprochen? (Lektion 20)

Antwort: Das ز beim *Imāla* wird 'کے' "Re" ausgesprochen nicht 'ی '".

Frage: Was versteht man unter *Waqf*? (Lektion 21)

Antwort: *Waqf* heißt soviel wie pausieren oder anhalten.

Frage: Was mach man, wenn der letzte Buchstabe vor einem Waqf ein Sabar, Ser, Pesch oder sogar Doppel Ser oder Doppel Pesch hat? (Lektion 21)

Antwort: Wenn der letzte Buchstabe vor einem Waqf ein *Sabar*, *Ser*, *Pesch* oder sogar Doppel *Ser* oder Doppel *Pesch* hat, dann verstummt dieser, d.h. der Buchstabe wird *Sākin*.

Frage: Was passiert, wenn man Waqf machen will und der letzte Buchstabe hat ein Doppel Sabar hat? (Lektion 21)

Antwort: Wenn der letzte Buchstabe ein Doppel Sabar hat, dann spricht man es beim Waqf wie ein اَلِف.

Frage: Wie spricht man ein rundes 5 bzw. 5, wenn es vor einem Waqf steht? (Lektion 21)

Antwort: Wenn der letzte Buchstabe vor dem Waqf ein rundes & bzw. ist, dann wird er immer als å gesprochen, unabhängig vom Ḥarakat oder Tanwīn.

Frage: Was ist ein ¿¿¿ Quṭnī? (Lektion 21)

Antwort: Wenn ein Hamsa Waṣlī nach einem Tanwīn kommt, dann fällt es beim (durchgehenden) Rezitieren mit Waṣl weg und das Sākin فَوْنَ des Tanwīn bekommt ein Ser. In der Regel steht ein kleines نُوْنَ unterhalb einer solchen Stelle. Und genau dieses wird فَوْنَ (Quṭnī genannt.

Frage: Welche Art von Waqf hat dieses runde Zeichen 'O' und was soll man dabei machen? (Lektion 21)

Antwort: Dieses Zeichen heißt, dass es ein Waqf Tām ist. Es steht am Ende eines Koranverses und man sollte hier stoppen.

Frage: Für welche Art von *Waqf* steht dieses aund wie lautet die Regel dazu? (Lektion 21)

Antwort: Dies ist das Zeichen für Waqf Lāsim, man muss hier anhalten.

Frage: Für welche Art von Waqf steht dieses bund wie lautet die Regel dazu? (Lektion 21)

Antwort: Dies ist das Zeichen für Waqf Muțlaq, es ist besser hier anzuhalten.

Frage: Für welche Art von Waaf steht dieses zund wie lautet die Regel dazu? (Lektion 21)

Antwort: Dies ist das Zeichen für *Waqf Dschāis*, es ist besser hier anzuhalten aber man darf auch fortfahren.

Frage: Für welche Art von Waqf steht dieses j und wie lautet die Regel dazu? (Lektion 21)

Antwort: Dies ist das Zeichen für *Waqf Mudschawwas*, man darf hier anhalten, aber es ist besser, wenn man hier Pausen vermeidet.

Frage: Für welche Art von Waqf steht dieses \circ und wie lautet die Regel dazu? (Lektion 21)

Antwort: Dies ist das Zeichen für Waqf Murakhkhas, man sollte hier nicht anhalten.

Frage: Erkläre die Regeln für das *Waqf*, wenn ein ^y am Ende steht. (Lektion 21)

Antwort: Man ist sich darüber uneinig, ob man anhalten sollte oder nicht, wenn das Öüber dem Verszeichen Östeht. Steht das Yalleine da, dann hält man nicht an.

Frage: Was ist *l'āda*? (Lektion 21)

Antwort: Nach einem *Waqf* mit dem letzten Wort des vorherigen Verses zu beginnen nennt man *l'āda* (Wiederholung).

Frage: Welches Wazīfa (Gebetsspruch) sollte man oft sprechen, wenn man fromm sein und standhaft der Sunna folgen möchte?

Antwort: Wenn man fromm sein und standhaft der *Sunna* folgen möchte, dann sollte man so oft es geht يَا خَبِينُ sprechen.

Frage: Was sind die fünf Stufen des Wissens?

Antwort: (1) Das Schweigen zu wahren (2) Aufmerksames Zuhören (3) Sich daran zu erinnern, was man gelernt hat (4) Das Gelernte anzuwenden (5) Das erlangte Wissen weiterzugeben.

Frage: Was ist das Wazīfa für ein gutes Gedächtnis?

Antwort: Sprich يَا عَلِيْهُ 21 Mal (sprich auch Ṣalāt-ʿAlan-Nabī einmal vor und nach dem Gebetsspruch), puste anschließend auf ein Glas Wasser und trinke es, bzw. gebe es dem Bedürftigen zu trinken. Wenn man dies vierzig Tage lang jeden Morgen vor dem Frühstück macht, wird das Gedächtnis spürbar besser werden المُنشَاء الله عَمَا عَمَا الله عَمَا الله عَمَا الله عَمَا الله عَمَا الله عَمَا الله عَمَا ا

Frage: Welche Du'ā (Bittgebet) sollte man vor dem Lernen sprechen?

Antwort: Sprich die folgende Du'ā mit Ṣalāt-ʿAlan-Nabī am Anfang und am Ende:

Frage: Wie viele Farḍ (obligatorische) Handlungen gibt es im Wuḍū und welche sind es?

Antwort: Es gibt vier Fard Handlungen im Wudū: (1) Die Waschung des ganzen Gesichts (2) Waschung beider Unterarme inklusive der Ellenbogen (3) Das Befeuchten

von mindestens einem Viertel des Kopfes (4) Das Waschen der Füße einschließlich der Knöchel.

Frage: Wieviele Fard Handlungen gibt es im Ghusl und welche sind es?

Antwort: Es gibt **drei** *Fard* **Handlungen** im *Ghusl*: (1) Mundspülung (2) Nasenwaschung (3) Waschung aller erreichbarer Körperstellen.

Frage: Wie viele Fard Handlungen gibt es im Tayammum und welche sind es?

Antwort: Es gibt drei *Fard* Handlungen im *Tayammum*: (1) Absicht (2) Das Reiben der Hände über das ganze Gesicht (3) Mit der Hand über beide Unterarme einschließlich der Ellenbogen zu reiben.

Frage: Wie viele Voraussetzungen hat das Ṣalāh und welche sind es?

Antwort: Es gibt sechs Voraussetzungen für das Ṣalāh: (1) Ṭahāra (Reinheit) (2) Sitr-e-'Awrat (Körperbedeckung) (3) Zuwendung in Richtung Qibla (4) Waqt (Gebetszeiten) (5) Niyya (Absicht) (6) Takbīr-e-Taḥrīma.

Frage: Wie viele Fard Handlungen gibt es im Ṣalāh und welche sind es?

Antwort: Es gibt sieben *Fard* Handlungen im *Ṣalāh*: (1) *Takbīr-e-Taḥrīma* (2) *Qiyām* (3) *Qirā `at* (4) *Rukū'* (5) *Sudschūd* (6) *Qa'da Akhīra* (7) *Khurūdsch-e-Bisun'ihī*.

INHALTSVERZEICHNIS

Lektion 1: Ḥurūf Mufridāt (Das arabische Alphabet)1
Lektion 2: Ḥurūf Murakkabāt (Verbundene Buchstaben)2
Lektion 3: Ḥarakāt4
Lektion 4
Lektion 5: Tanwīn9
Lektion 6
Lektion 7
Die Madda-Buchstaben
Lektion 8
Die khařī [stehenden] Ḥarakāt14
Lektion 9
Die Līn Buchstaben
Lektion 10
Lektion 11
Sukūn (Dschasm)
Lektion 12
Sākin und Tanwīn (Iẓhār, Ikhfā)24 نُوِّن
Lektion 13: Taschdīd
Lektion 14

Sākin und Tanwīn (Idghām, Iqlāb)3d نُوَّتُ	0
Lektion 15	2
Die Arten von مِیْن Sākin	2
Lektion 16	3
Tafkhīm und Tarqīq3	3
Lektion 17: Maddāt	6
Lektion 18: Muqatta'āt Buchstaben	8
Lektion 19: Sāid (extra) اَلِف (أُ) الله عند (الله الله الله الله عند الله	9
Lektion 20	0
Sonstige Regeln4	0
Lektion 214	2
Waqf [Pause]4	2
Lektion 22: Das Gebet4	5
Fragen und Antworten5	0

Allah عَرَّفِجَلَّ mujhay Hafiz-e-Quran bana day (Allah عَرِّفِجَلَّ mach mich zu einem Hāfiz-e-Qurān)

<u>Von:</u> Shaykh-e-Ṭarīqat, Amīr-e-Ahl-e-Sunnat, the founder of Dawat-e-Islami 'Allāma Maulānā **Abu Bilal Muhammad Ilyas Attar Qadiri Razavi** دامت بركائهم العالميه.

Allah mujhay Ḥāfiz-e-Quran banā day Quran kay aḥkām pay bhī mujh ko chalā day Yā Rab! Tū mayrā ḥāfizah mazbūţ banā day Ho jāye sabaq yād mujhay jald Ilāhī Sustī ho mayrī dūr uthūn jald sawayray Tū Madrasay mayn dil mayrā Allah lagā day Ho Madrasay kā mujh say na nuqṣān kabhī bhī Allah yahān kay mujhay ādāb sikhā day Chuttī na karūn bhūl kay bhī Madrasay kī mayn Awqāt kā bhī mujh ko pāband banā day Ustād haun maujūd yā bāhar kahīn maṣrūf 'Ādat Tū mayrī shor machānay kī mitā day Khaşlat ho sharārat kī mayrī dūr Ilāhī Sanjīdah banā day mujhay sanjīdah banā day Ustād kī kertā rahūn her dam mayn iţā'at Mā bāp kī 'izzat kī bhī taufīq Khudā day Kapřay mayn rakhūn şāf Tū dil ko mayray ker şāf Āqā kā Madīnah mayray sīnay ko banā day Bas shauq hamayn Na'at-o-Tilāwat kā Khudā day Filmon say darāmon say day nafrat Tū Ilāhī Mayn sāth jamā'at kay pařhūn sārī namāzayn Allah 'ibādat mayn mayray dil ko lagā day Pařhtā rahūn kašrat say Durūd un pay sadā mayn Aur Żikr kā bhī shauq paey Ghauš-o-Razā day Sunnat kay muṭābiq mayn her aik kām karūn kāsh Yā Rab! Mujhay Sunnat kā Muballigh bhī banā day Mayn jhūt nā bolūn kabhī gālī nā nikālūn Her aik maraz say Tū gunāhaun say shifā day

Madani Qai'da

Mayn fāltū bātaun say rahūn dūr hamayshah Chup rehnay kā Allah salīqah Tū sikhā day

Akhlāq haun achchay mayrā kirdār ho achchā Maḥbūb kā ṣadaqa Tū mujhay nayk banā day

Ustād haun mā bāp haun 'Aṭṭār bhī haun sāth Yūn Hajj ko chalayn aur Madīna bhī dikhā day

Die Segen der Sunnah

und internationalen Bewegung des Korans und der Sunnah, werden zahlreiche Sunnahs gelernt und auch gelehrt. Wir würden uns darauf sehr freuen, wenn auch Sie im Namen Madinas an einer Ijtima (Versammlung) in Ihrer Nähe teilnehmen würden. Um die genaueren Termine zu erfahren, kontaktieren Sie bitte die Zuständigen von Dawat-e-Islami Ihres Bezirks. Normalerweise findet es am Samstag oder am Sonntag nach dem (Asr) oder dem Maghrib-Gebet statt.

Reisen Sie mit den Verehrern des Propheten مَا الْمُتْعَالُ عَلَيْهِ الْمِعَالُ وَعَلَيْهِ الْمِعَالُ وَعَلَيْهِ الْمِعَالُ الْمُتَعَالُ عَلَيْهِ الْمِعَالُ وَعَلَيْهِ الْمِعَالُ وَعَلَيْهِ الْمُعَالُ وَعَلَيْهِ الْمِعَالُ وَعَلَيْهِ الْمِعَالُ الْمُعَالُ وَعَلَيْهِ الْمُعَالُ الْمُعَلِّلُ الْمُعَلِّلُ وَالْمُعِلَّ الْمُعَلِّلُ الْمُعَلِّلُ عَلَيْهِ الْمُعَلِّلِهِ الْمُعَلِّلُ عَلَيْهِ الْمُعَلِّلُ عَلَيْهِ الْمُعَلِّلُ عَلَيْهِ الْمُعَلِّلِ عَلَيْهِ الْمُعَلِّلِ عَلَيْهِ الْمُعَلِّلِي عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

Jeder islamische Bruder sollte sich vornehmen: " Ich muss versuchen, mich und die Menschen der ganzen Welt zu verbessern "Um mich selbst zu verbessern, muss ich die Madani Inamaat Karte befolgen und um die ganze Welt zu verbessern muss ich in Madani Qafilas reisen. النُهَمَا اللهُ عَلَيْهَا اللهُ عَلَيْهِا اللهُ عَلَيْهِا اللهُ عَلَيْهِا اللهُ عَلَيْهِا اللهُ عَلَيْهِا اللهُ عَلَيْهِا اللهُ عَلَيْهَا اللهُ عَلَيْهِا اللهُ عَلَيْهِا اللهُ عَلَيْهِا اللهُ عَلَيْهِا اللهُ ا







MC 1286

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagaran Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan.

UAN: +92 21 111 25 26 92 | Ext: 1262

Web: www.dawateislami.net | E-mail: translation@dawateislami.net